

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 100 (1850) ♦ П'ятниця, 29 травня 1998 року ♦ Ціна договірна

Державний муж шахтарям не товариш... Підтримку знайдуть на стороні

Учора Незалежна профспілка гірників розпочала черговий етап акції протесту. Близько 300 шахтарів, прибулих з вугільних регіонів країни поїздами та автобусами, пікетували адміністрацію Президента та Кабінет міністрів України. Причому пікетування, що його організувала НПП, автономне від всеукраїнської акції протесту, зініційованої профспілкою працівників вугільної промисловості.

(Закінчення на 2-й стор.).

Протистояння: у кого нерви міцніші...

Ранкове й денне
засідання 28 травня

Сесія заслухала програмні виступи претендентів на посаду Голови Верховної Ради —

Парламентська хроніка

Петра Симоненка, Олександра Ржавського та Наталії Вітренко. Перший та другий у ряді істотних моментів повторили аргументацію, яку вони наводили у своїх попередніх виступах. Проблеми сьогодення висвітлювали переважно у відповідях на численні запитання.

(Закінчення на 2-й стор.).



Ганновер —
це місце,
де варто
побувати...

7

Центробанк та НБУ — з'єднані посудини?

Банк Росії підвищив ставку рефінансування до 150%. Як повідомляється у прес-релізі Департаменту громадських зв'язків Центробанку, за діючими кредитними договорами процентна ставка не зміниться.

Різне підвищення облікової ставки Центробанку РФ потягне за собою перетікання капіталу з українського на російський ринок, сказав в інтерв'ю агентству «Інтерфакс-Україна» заступник начальника обласного управління Нацбанку України по Києву та Київській області Віктор Медведєв.

Квітка таланту в суворому кліматі обставин

Кажуть, що кожен талант — від Бога, і великий гріх чинить той, хто його марнує. Але талант, як і тендітна квітка, потребує живої води уваги і підтримки. І насамперед — з боку держави. Бо шлях до великої сцени, до престижних вернісажів, до популярних музичних фестивалів починається з самодіяльних колективів, з дитячих музичних і мистецьких шкіл.

Як це відбувається у Донецькій області, читайте на 11-й стор.



Програма
телепередач

8-9



Який рік
за вікном,
панове?

12-13

Третій конверт

Репліка

Пригадуєте старий анекдот про три конверти, які відставник залишив своєму наступникові? У першому «екс» радить новачкові валити все на попередників, у другому — скаржитися на тимчасові труднощі, а у третьому — готувати конверти для наступників. Рецепт наче спеціально для реформаторського уряду Валерія Пустовойтенка. Тільки з однією поправкою. Валерій Павлович уже й другий конверт відкрив, рятуючись можливістю мотивувати економічні проблеми «тимча-

совими труднощами», але час від часу йому таки кортить згадати й попередника, котрий уже ось майже рік, як полишив кабінет на Грушевського.

Нині очевидно, що Валерію Пустовойтенку, який усі негаразди пояснював іменем і тінню экс-прем'єра П. Лазаренка, парламентські вибори відкрили вже третій конверт. Депутати натякнули, що погодяться терпіти цей Кабмін лише за однієї умови — якщо пан Пустовойтенко забезпечить виконання законів про прожитковий мінімум, мінімальну зарплатню та мінімальні пенсії, погасить заборгованості у заробітній платі та пенсіях бюджетникам. Але Валерій Павлович цим проблемам ради не дасть. Не здатен.

(Закінчення на 2-й стор.).

О Міністра вугільної промисловості Станіслава Янка звільнено з посади у зв'язку з виходом на пенсію.

О За прогнозом Головної податкової адміністрації України, 1998 року бюджет недоотримає більш як 1,6 млрд. грн.

P.S.

Спробуй і виграй!

«Голос України» проводить для своїх передплатників другий етап розіграшу лотереї. Розіграватимуться найрізноманітніші товари. І все це завдяки нашим спонсорам:

- 29. Хмельницькому ВАТ «Катіон» (голова правління Григорій Гордієнко) — телевізори «Електроніка»-409-Д.
- 30. Хмельницькому ВАТ «Новатор» (голова правління Анатолій Вдовиченко) — стереомагнітола, газовий лічильник.
- 31. ЗАТ «Хмельницька кондитерська фабрика» (голова правління Василь Любовецький) — туристичні газові плити.
- 32. Полонському фарфоровому заводу (директор Лариса Пулковська) — сервізи.

Друзі! Стежте за газетою. Щодомере в нас збільшуватиметься асортимент товарів для розіграшу лотереї. Спробуйте і вигравте!

Передплата-98



Стане
символом
років
шкільних

13

У номер

Щоб захиститися
чи позбутися конкурента

Відтепер Верховна Рада Криму матиме свого повноважного представника у столиці. Рішенням сесії депутати Миколі Багрову доручено представляти інтереси ВР автономії в комітетах, комісіях українського парламенту і в Кабінеті міністрів України. У його полі уваги будуть питання про Конституцію АРК, проекти законів України, постанови та інші акти найвищого законодавчого органу держави, котрі стосуються автономної республіки. Дехто з журналістів розцінив це як спробу Голови ВР Криму відіслати до Києва небезпечного конкурента, адже М. Багров керував Верховною Радою автономії в 1990—1994 роках. Так чи інакше, але досвідчений політик, який має широкі зв'язки та авторитет у Києві, безперечно, може принести користь Криму.

Державний муж шахтарям
не товариш...

Підтримку знайдуть на стороні

(Початок на 1-й стор.).

Шахтарі вимагають погашення заборгованості у зарплаті, забезпечення ефективного захисту вітчизняного виробника вугілля, недопущення закриття підприємств промисловості без забезпечення повного соціального захисту трудящих.

А тим часом завершено переговорний процес з надання Україні другого траншу кредиту Всесвітнього банку на реструктуризацію вугільної промисловості України, й кредитна угода може бути підписана найближчим часом.

Нагадаємо, що в грудні 1996 року Всесвітній банк прийняв рішення — надати Україні кредит з названою метою за програмою SECAL у розмірі \$300 млн. строком на 17 років. Було передбачено два транші по \$150 млн. в разі виконання українською стороною ряду умов, зокрема лібералізації ринку вугільної продукції, закриття щомісяця 10 збиткових шахт. 1997 року було призупинено надання другого траншу через невиконання Україною умов угоди.

На нинішніх переговорах українській стороні вдалося зсунути акценти при визначенні цілей кредитування в бік соціальних проблем, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Принципова відмінність теперішніх умов кредиту в тому, що нині вони пов'язані з фінансуванням закриття шахт, пом'якшенням соціальних наслідків та допомогою місцевим органам влади, коли приймають до комунальної власності соціальну сферу вуглевидобувних підприємств.

Яке майбутнє у ЧЕС?

У саміті глав держав країн-учасниць ЧЕС візьмуть участь дев'ять президентів та два прем'єр-міністри, повідомляє ДІНАУ. Саміт, ініційований Президентом України Леонідом Кучмою, відбудеться в Ялті 4-5 червня.

Передбачається, що сім з дев'яти президентів матимуть двосторонні зустрічі з Президентом України, повідомив на брифінгу керівник прес-служби Адміністрації Президента Олександр Майданник. Офіційна зустріч з Президентом Туреччини Сулейманом Демірелем не передбачається, оскільки нещодавно в Києві пройшли двосторонні переговори на найвищому рівні. З Президентом Албанії Режепом Мейдани вона досі не доведена, хоча прес-секретар не виключає можливості, що зустріч таки відбудеться. З початку роботи саміту ЧЕС російську сторону буде представляти заступник міністра закордонних справ Російської Федерації Борис Пастухов, а прем'єр-міністр Росії Сергій Кириєнко прибуде лише на підписання документів. За словами Олександра Майданника, за підсумками саміту буде прийнято два документи — загальнополітичну Декларацію та Статут ЧЕС. З підписанням останнього Чорноморське Економічне Співробітництво набуде вищого статусу — міжнародної економічної регіональної організації.

(Закінчення на 6-й стор.).

Протистояння:
у кого нерви міцніші...

(Початок на 1-й стор.).

Чогось надзвичайного депутатський загаль очікував від виступу Наталії Вітренко. Частково ті сподівання справдилися. Лідер ПСПУ відразу відмежувалася від протистояння (чотирих проти чотирьох), яке здатне призвести лише до паралічу роботи ВР.

Н. Вітренко різко засудила недолугу й руйнівну практику бартерних відносин. Вказала також, що уряд, не здатний контролювати ситуацію, нині готується запровадити масовий розпродаж землі — єдиного народного надбання, ще не розграбованого. Якщо до цього додати злочинну зневагу до життєвих потреб соціально незахищених верств населення, то стає очевидно, робить висновок Н. Вітренко, що нинішній режим — руйнівний, антинародний.

За знищення економіки і розвал країни, за підлив основ парламентаризму та інші негаразди претендент



поклада відповідальність на партійно-господарську номенклатуру і прези-

дентські структури як інститут влади. Н. Вітренко твердила: ситуацію можна виправити і врятувати державу за три місяці. Якщо, звичайно, застосувати розроблену нею програму.

Чи можливо таке? Безперечно, твердила лідер ПСПУ, за умови узгодженої роботи у стінах парламенту, ліквідації інституту президентства, зміни виборчої системи, реорганізації порядку роботи ВР та ряду інших радикальних заходів.

— Ми за Україну радянську, за Україну соціалістичну, — завершила свій виступ Н. Вітренко. Вона відповіла на ряд запитань, де продовжила лінію на конфронтацію, започатковану ще у доповіді, у якій вона піддала обструкції усі нині діючі політичні сили.

В обговоренні кандидатур претендентів на посаду Голови ВР взяли участь представники фракцій.

У ході вечірнього засідання з'ясується, якого розвитку набуде перебіг подій, що надто затягнулися.

Іван ДМИТРЕНКО.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

На черзі —
46 законопроектів

Кабінет міністрів запропонував внести до порядку денного першої сесії Верховної Ради України 46 законопроектів та програмних документів для першочергового розгляду. Це обговорювали на черговому засідан-

ні підготовчої робочої депутатської групи з розробки пропозицій до першої сесії парламенту. Розглянуто також пропозиції народних депутатів щодо внесення змін до статті 35 закону про статус народного депутата України, до положення про помічника-консультанта народного депутата, про утворення окремих самостійних комітетів Верховної Ради, повідомили у прес-службі Верховної Ради.

Третій конверт

(Початок на 1-й стор.).

Прозоро вказали на необхідність готувати три конверти і шахтарі Західного Донбасу. А це погана для уряду прикмета. Шахтарські страйки не раз були провісниками відставок у «білому домі» Кабміну. І хоч гірники політичних вимог досі не висували, невідомо, чи утримаються від них. Їх уже підтримали шахтарі Луганщини. Страйк не сьогодні-завтра перекинеться на Донеччину. Два мільярди гривень шахтарі заробили і не одержали. Щоправда, Валерій Пустовойтенко знову вказівним перстом тиче в бік попередника. Ну, не вміє чоловік нічого іншого — і край.

Нинішній страйк, за бажання, можна називати чийм завгодно іменем, підозрювати певні партії в політичних провокаціях. Урядова прес-служба побачила підбурювання шахтарів до організованого виступу навіть у «біотуалетах», які поставила міська влада Дніпропетровська у сквері біля площі перед держадміністрацією. Що ж, кожен бачить те, що дозволяє його власний рівень.

Усе це було б смішно, якби не було так сумно... Де там третій конверт?

Наступного вівторка день уряду в парламенті. Отже, третій конверт треба-таки готувати...

Юрій ВАСИЛЕНКО.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про обмеження максимальної
величини фактичних витрат
суб'єктів господарювання
на оплату праці працівників,
суми оподаткованого
доходу (прибутку),
сукупного оподаткованого
доходу, з яких справляються
збори (внески)
до соціальних фондів

3 метою створення заінтересованості суб'єктів господарювання у збільшенні обсягу фонду оплати праці та відповідно до пункту 4 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України постановляю:

1. Установити, що максимальна величина фактичних витрат суб'єктів господарювання на оплату праці працівників, суми оподаткованого доходу (прибутку), сукупного оподаткованого доходу, з яких відповідно до законів України справляються збори (внески) до Фонду соціального страхування України, Державного фонду сприяння зайнятості населення, Пенсійного фонду України та Фонду для здійснення заходів щодо ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи та соціального захисту населення, для цілі визначення розміру цих зборів (внесків), встановлюється Кабінетом Міністрів України і переглядається в міру зростання середнього рівня заробітної плати (доходів) працівників, зайнятих в галузях економіки.

2. Цей Указ набирає чинності в порядку, передбаченому пунктом 4 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України.

Президент України
Л. КУЧМА.м. Київ,
25 травня 1998 року.

Росія за те, щоб Україна дивилася на Захід. А на Схід?

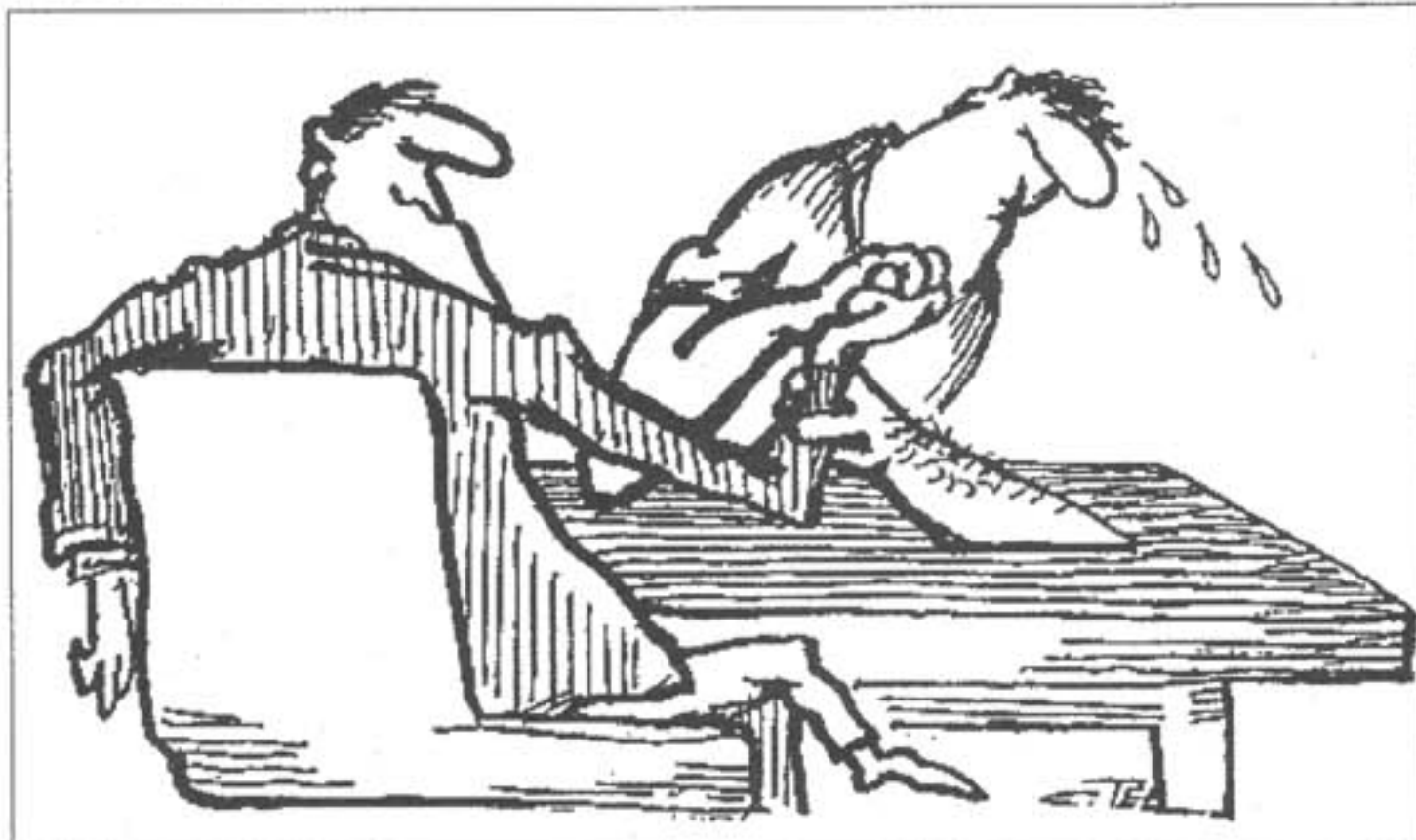
Росія вітає активізацію відносин України з Європейським союзом — таку думку міністра закордонних справ Росії Євгена Примакова передав журналістам на черговому брифінгу прес-секретар Президента України Олександр Майданник. А як зі ставленням російського міністра до погляду України на Схід? Зокрема, до затягування російською Думою ратифікації широкомасштабного Договору України з Росією. З'ясовується, що російське відомство працює нині з думськими комітетами з метою прискорити ратифікацію Договору і сам Примаков для переконливості го-

товий представляти цей Договір у Думі. Цікаво, що в контексті розмов про гальмування з ратифікацією Договору Олександр Майданник повідомив про президентське доручення подати на розгляд Верховної Ради пакет документів щодо проблем Чорноморського флоту. Водночас прес-секретар уточнив, що це не означає «пакетного» поєднання проблем з ратифікацією російсько-українського Договору і проблем Чорноморського флоту, як на те розраховує російська Дума.

Нагадавши про кадрові переміщення в Одесі, Олександр Майдан-

ник сказав, що, на думку Президента, ті проблеми є наслідком недосконалості Закону про місцеве самоврядування та неналежного виконання рішень судової влади. У розрізі проблеми гірників прес-секретар повідомив про те, що не виключена відставка міністра вугільної промисловості. До речі, було сказано і про деякі кадрові переміщення в більш «спокійних» областях, підписано указ Президента України про звільнення з посади глави Полтавської облдержадміністрації Миколи Залудяка у зв'язку з виходом на пенсію.

Анатолій БЕНЬ.



антипрезидентські й антидержавні виступи та заклики публічних політиків комуністичної хвилі;

3) використання спеціальних груп банківських працівників, які б під контролем правоохоронних органів здійснювали шахрайські операції з коштами КПУ та інших лівих політичних сил аж до фіктивного банкрутства, затримок з проходженням го- тівки тощо;

Комуєсь

потрібен досвід Берії

У ВИСОКИХ кабінетах на Банковій і Грушевського циркулює цікавий папір.

Тривога

Його й документом назвати не можна, бо без числа, підпису, будь-яких розпізнавальних знаків. Проте «Аналітична довідка», а саме так названо анонімний папірець, заслуговує на увагу. Отож, читачу, знайомся:

Аналітична довідка

До питання про нейтралізацію політичного авторитету та впливу українських лівих у ході виборчої кампанії 1997—1998 рр.

Розгортання виборчої кампанії в Україні на фоні цілої низки соціально-економічних негараздів, провалу пропагандистського та ідеологічного забезпечення ходу економічних реформ у державі, а також формальної відсутності стратегії подальшого розвитку України створює сприятливі умови для активізації політичної діяльності лівих сил (комуністів, соціалістів, прокомуністично налаштованих аграріїв), соціальних верств населення, які зорієнтовані на співробітництво з лівими (пенсіонери, військовослужбовці, державні функціонери регіонального та місцевого рівня підпорядкування та інші), а також угруповань, що виконуватимуть замовлення іноземних політичних еліт.

У цьому контексті на порядок денний постає питання щодо розробки плану заходів з нейтралізації політичних можливостей лівих з кінцевим виходом на фрагментацію їхньої електоральної бази, підтримки фінансових можливостей, дискредитацію ідеологічних постулатів та компрометацію лідерів лівого політичного спектра України.

Усі пропонувані заходи можна розподілити на групи:

- політично-ідеологічного спрямування;
- фінансово-економічного впливу;
- організаційно-технічного тиску.

Лейтмотивом діяльності відповідних структур виконавчої влади має стати усвідомлення неможливості остаточної перемоги над лівим рухом в Україні у найближчі 3—5 років. З огляду на це пропонується зосередити зусилля пропрезидентських сил на нейтралізації політичного впливу та мінімізації ваги лівих сил у політичній структурі України.

Стратегічною метою такої діяльності стане перетворення Комуністичної партії України, а також інших лівих політичних угруповань в організації сектантського типу (типу Компартії США), зведення їхньої політичної ролі нанівець.

Тактичною метою подібної діяльності стане мінімізація ролі та місця комуністичних сил у політичному житті України, зменшення відсотка комуністів, соціалістів, обраних народними депутатами України на виборах 1998 року, дискредитація у масовій свідомості громадян України лідерів, які уособлюють комуністичну ідею, пропагандистська підміна комуністичної ідеї соціал-демократичною фразеологією з наступним розшматуванням електоральної бази лівих сил.

Методологія використання заходів політично-ідеологічного спрямування може бути такою:

1) висунення та широка пропаганда соціал-демократичних ідей як протиположності комуністичній ідеології (демонстрація досвіду «європейського» соціалізму, проведення низки семінарів і конференцій на соціал-демократичну тематику, публікація відповідного історичного матеріалу, реалізація телерадіопідтримки соціал-демократичної тематики, пропагандистське забезпечення роботи Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), нейтралізація впливу Соціалістичної партії України);

2) робота з вітчизняними засобами масової інформації (проведення «круглих столів» на антикомуністичну тематику, створення штучних перешкод друкуванню та розповсюдженню комуністичної партійної преси, боротьба з комуністичними проявами в системі народної освіти, реалізація програми «журналістських розслідувань» тіншової діяльності діючих комуністичних лідерів — особисте життя, господарська діяльність, лобіювання кланових або регіональних інтересів, зв'язки з організованою злочинністю тощо);

3) співробітництво із західними засобами масової інформації (створення негативного іміджу комуністів України у свідомості західних громадян, унеможливлення їх сприйняття на Заході соціал-демократами, запровадження законодавчих поправок у чинне законодавство України (зокрема, у Закон України «Про пресу»), що лімітували б рамки діяльності іноземних засобів масової інформації (наприклад, газети «Известия—Україна»), які своєю діяльністю порушують політичну стабільність у державі, створення спеціального урядового агентства (у структурі Міністерства інформації), спрямованого на систематизацію інформації про «неблагонадійні» закордонні засоби інформації з антиукраїнською спрямованістю функціонування тощо).

Фінансово-економічний тиск може здійснюватися:

1) шляхом запровадження податкового пресингу на комерційні структури та інші суб'єкти господарювання, що фінансово підтримують прокомуністичні сили (різновид — перекуплення цих економічних структур шляхом надання цікавих проектів, пільгових кредитів тощо);

2) способом перманентної подачі судових позовів з матеріальною компенсацією за завдані моральні збитки за

4) «вирахування» та нейтралізація можливостей комуністів у сфері операцій з нерухомістю (аж до зниження їхнього фонду), запровадження санкцій організаціям, які надають свою територію в оренду лівим;

5) проведення розслідувань (руками журналістів) щодо фінансової підтримки лівих сил України з-за кордону, оприлюднення цієї інформації під час виборів;

6) негласне завищення цін на послуги лівим політичним партіям (плата за комунальні послуги, телефони, автомобілі, друкарні тощо).

В організаційно-технічній сфері доцільною є реалізація:

1) заохочення процесу фрагментації лівого політичного спектра шляхом формування нових політичних партій та об'єднань лівого спрямування (Робітнична партія, Партія пенсіонерів України, «Трудова Україна» тощо), утворення на час виборів «підставних» або контрольованих владою політичних об'єднань прокомуністичної ідеології з метою «розтягування» голосів комуністичного електорату, а також порушення існуючої партійної вертикалі КПУ, СПУ та ін. в регіонах;

2) підтримка аж до непрямої участі влади у внутрішньопартійних чварах комуністів, реалізація ставки на істеричних лідерів, які

спалювали б ідею конструктивної лівої опозиції, провокування розколу в уже існуючих комуністичних партійних структурах;

3) показова «лупка» (аж до увільнення з посади) регіонального лідера комуністичної орієнтації «за розвал у роботі, корупцію» тощо; досягаються дві цілі — вплив комуністів на антикомуністичній хвилі падає, інші регіональні лідери побоюватимуться подібних наслідків особисто для себе;

4) насадження у структурах лівих політичних сил мережі агентури влади, яка б здійснювала не тільки інформаційно-аналітичне забезпечення роботи проти комуністів, а й організаційно-технічні заходи.

Успіх антикомуністичної кампанії залежатиме від можливості влади застосовувати у комплексі всі запропоновані заходи з нейтралізації впливу комуністичних сил України. Певна протиправність деяких пропонуваних заходів, вірогідно, не матиме негативного ефекту для влади з огляду на гостроту майбутньої виборчої кампанії.

Загалом, виконавча влада та особливо пропрезидентські неформальні структури мають працювати злагоджено та скоординовано, чітко визначивши напрями та сфери своєї діяльності.

Якщо все зрозуміло, читачу, то добре, а якщо ні, то прочитай ще раз. Після уважного знайомства з «Аналітичною довідкою» починаєш думати, що, врешті, неважливо, хто автор. Більше того, не має значення, проти кого спрямоване отруйне вістря.

Головне — що такий документ узагалі з'явився і що його прискількили вивчають. Глибоко в душі зринає віра в безперспективність подібних планів. Разом з тим хід минулих парламентських виборів продемонстрував готовність певної частини керівництва держави до радикальних дій проти опозиції. Згадаймо «справи Мороза», те, як окремі партії просто не допускалися до засобів масової інформації. Вони перебували в інформаційній блоkadі. Чи не фрагмент реалізації «Аналітичної довідки»?

Здавалося, ми міцно стали на демократичні рейки. Та далеко не кожний, осідлавши найвище крісло, здатен залишитися просто порядною людиною.

І якщо в отій «довідці» пропонується поки що лише «м'які» методи усунення опонентів, то хто дасть гарантію, що комуєсь не захочеться скористатися досвідом Берії?

Отож, шановні керівники з різних партійних таборів, будьте обережні й пильні, а то в один прекрасний момент вас об'єднають нари за ґратами.

Заробили, та не отримали

На пропозицію народних депутатів України публікуємо дані Національного банку про стан заборгованості з виплати заробітної плати загалом по Україні

Затримки виплати заробітної плати по Україні *)

	на 11 травня 1998 року	на 16 травня 1998 року	на 21 травня 1998 року
	Загальна сума заборгован.	Загальна сума заборгован.	Загальна сума заборгован.
Усього по Україні	5558.3	5661.3	5732.3
у тому числі:			
— за бюджетними організ.	830.8	836.3	849.5
— за небюджетними організ.	4727.5	4825.0	4882.8
За всіма підприємствами і організаціями терміном:			
— до місяця	452.7	462.4	487.9
— від 1 до 2 місяців	479.7	482.4	483.4
— від 2 до 3 місяців	537.4	542.5	553.2
— понад 3 місяці	4088.5	4174.0	4207.8

ЗАТРИМКИ ВИПЛАТИ ЗАРОБІТНОЇ ПЛАТИ ПО УКРАЇНІ

на 21 травня 1998 року
Усі організації та установи

(тис. грн.)

	Загальна кількість випадків	Загальна сума заборгованості	Прострочена заборгованість у заробітній платі з причин:							
			відсутність коштів на коррахунках банку		відсутність коштів на рахун. підприємств, установ, організацій		відсутність готівки в банках у зв'язку з несвоєчасним заведенням з вини рег. управ. НБУ		Інші причини	
			кількість	сума	кількість	сума	кількість	сума	кількість	сума
Вінницька	12615	167013.7	0	0.0	12615	167013.7	0	0.0	0	0.0
Волинська	14444	118063.5	0	0.0	14430	117977.0	0	0.0	14	86.4
Дніпропетровська	10809	606871.6	0	0.0	10781	606829.7	0	0.0	28	41.9
Донецька	16904	877803.1	0	0.0	16866	877777.8	0	0.0	38	25.3
Житомирська	13019	151605.8	0	0.0	12923	150793.1	0	0.0	96	812.7
Закарпатська	1705	45660.9	0	0.0	1705	45660.9	0	0.0	0	0.0
Запорізька	9973	235524.1	0	0.0	9956	235506.2	0	0.0	17	17.9
Івано-Франківська	2167	114881.4	0	0.0	2167	114881.4	0	0.0	0	0.0
Київська	3421	199679.5	0	0.0	3368	199572.3	0	0.0	53	107.2
Кіровоградська	9878	166510.7	0	0.0	9878	166510.7	0	0.0	0	0.0
Республіка Крим	2913	219808.5	0	0.0	2769	219547.2	0	0.0	144	261.3
Луганська	10307	529940.9	0	0.0	10152	529269.2	0	0.0	155	671.8
Львівська	18670	235389.1	0	0.0	17970	234899.5	0	0.0	700	489.6
Миколаївська	3259	157040.0	0	0.0	3108	156636.9	0	0.0	151	403.2
Одеська	6491	156314.0	17	69.2	6052	155713.6	0	0.0	422	531.2
Полтавська	2994	175078.8	0	0.0	2994	175078.8	0	0.0	0	0.0
Рівненська	11772	133342.4	0	0.0	11772	133342.4	0	0.0	0	0.0
Сумська	1460	165677.0	0	0.0	1460	165677.0	0	0.0	0	0.0
Тернопільська	2069	121869.9	0	0.0	2058	121865.0	0	0.0	11	4.9
Харківська	14241	316213.8	0	0.0	14118	315925.5	0	0.0	123	288.2
Херсонська	7739	140110.5	0	0.0	7563	139880.7	0	0.0	176	229.8
Хмельницька	14485	170730.1	0	0.0	14455	170681.7	0	0.0	30	48.5
Черкаська	2913	161761.8	0	0.0	2909	161753.5	0	0.0	4	8.3
Чернігівська	18567	144756.5	0	0.0	18567	144756.5	0	0.0	0	0.0
Чернівецька	8495	76056.5	0	0.0	8381	75821.0	0	0.0	114	235.6
Київ	7701	142031.3	9	11.8	6624	139895.7	0	0.0	1068	2123.8
Оперу НБУ	24	1907.8	0	0.0	24	1907.8	0	0.0	0	0.0
Головне управління НБУ	14	646.7	0	0.0	14	646.7	0	0.0	0	0.0
ВСЬОГО	229049	5732289.9	26	81.0	225679	5725821.2	0	0.0	3344	6387.7

*) без урахування виплат зарплати з виручки, розрахунків натурою, нарахованих сум податків, а також інших безготівкових перерахувань заробітної плати.

Абзац з листа

● Запоріжжя

Ветеранам та пенсіонерам пільгових категорій рецепти на безплатні ліки не виписують, купувати їх за повну вартість немає можливості. У лікарнях харчування дуже бідне, держава грошей на ці «дрібниці» не дає. Ветерани вже стомилися від нескінченних обіцянок і чекання кращих часів.

І. ГЕРАЩЕНКО,
голова міської ради ветеранів.

● Харків

Країна, яка позбавила кваліфікованих спеціалістів можливості працювати за фахом, має не протидіяти їм знаходити роботу за кордоном, а всіляко сприяти в цьому. Ці люди зможуть зберегти для неї свій досвід і кваліфікацію, бо ж вона потребує постійного тренінгу.

Андрій КРИВЕЦЬКИЙ,
спеціаліст з радіоелектроніки.

● Миколаїв

Усім надали ідентифікаційні (слово ж яке — і не вимовиш) номери, тепер ти вже й не людина ніби, а номер. Якщо хтось заробляє тисячі чи мільйони, то, може, й потрібен такий порядок, але навіщо він пенсіонерів?

Григорій ЛОГВИН,
кандидат філологічних наук.

● Дніпропетровськ

Якщо економимо електроенергію, то чому на вулиці Верховцева удень горять ліхтарі, а ввечері — ні? Та ще заради цієї ж ощадливості на дві години за розкладом обов'язково відключають світло в будинках.

Т. ВАСИЛЕНКО.

● Чернігів

Шкода, що держава відмовилася від закупівлі в населення картоплі й льону, через це занепадає сільське господарство. Єдине багатство в Городні — невеликі ліси, але і їх нещадно вирубують на промислову сировину для підприємств або розкрадають на дрова...

М. АДАМОВИЧ.

Нікому не потрібні, бо старі

Мабуть, не один я шукаю відповіді на болюче запитання, бо не маю через це спокою ні вдень, ні вночі: чим завишило перед державою старше покоління, на долю якого випали тяжкі випробування? Ми врятували свою і чужу землю від фашистської навали. Ми так багато і тяжко працювали, а нам за це не повертають наші і не виплачують навіть пенсії. Десять років тому дружині в київському інституті зробили операцію на серці, уже потрібно міняти електростимулятор. Але на поїздку до столиці у нас немає грошей.

Михайло ГРАБОВИК.

Вінницька область.

Фотозагадка з конверта



Кращі підписи опублікуємо.

Донецьк.

Фото Д.ПЕЧКОВСЬКОГО.

Дайош колгосп, а там хоч трава не росте!

ВАКТОВОМУ залі школи готувалися до загальних зборів асоціації кооперативів. Усі 380 стільців на початок зборів були зайняті, а люди ще підтягувалися, займаючи місця у проходах. Зал нервувал, сперечався. Здавалося, чиркни сірником — і вибухне наелектризоване повітря. І кинеться в рукопашну сусід на сусіда, кооператор на кооператора.

Напишу вам і я



Що б то ділити споконвічно мирним, доброзичливим селянам Прибузького, яке здавна славилось працелюбними людьми, добірними врожайми бульби? Чому навіть діти у школі стали гуртуватися за батьківськими симпатіями, ділячи однокласників на «своїх» і «ворогів»?

Майже рік Прибузьке стрясало міжусобні «війни». Злі язички почали плескати: мовляв, скоро горітимуть і скирти, і трактори, і реманент. Бо навіть на похорон, що раніше об'єднував усіх, стали ходити вибірково.

Подібні збори уже були торік. Їх яскраво описав кореспондент «Голосу України» Іван Ілляш у публікації «Башта, або Стахорські вінки не в'януть — вони їх оптом продають». Цитую газетні рядки: «Люди судили голову колгоспу (Олександра Стахорського. — Г. П.). У присутності керівників району селяни вихлюпували з серцець усе, що накопичилося за останні роки. Наче каміння, кидали вони у свого керівника слова — отруйні, пекучі, гострі. Відважилися на те, на що здатний був тільки він, голова, — на образ, приниження, глузування».

У селян відкрився емоційний шлюз, який роками не мав виходу. Київський журналіст, описуючи підґрунтя сільського бунту, пройшовся по автономній водонапірній башті, збудованій Стахорським у себе в дворі в рік, коли на Миколаївщині шаленіла холера; по кабальних бартерних угодах, які він укладав, не рахуючись з інтересами колгоспників; по новенькій «Волзі», придбаній за скажені гроші тоді, коли людям півтора року не виплачувалася зарплата; по 42-гектарних фермерських угіддях його дружини-медсестри, яка на полях навіть не з'являлася.

Докори людей змінювалися на лютий гнів. Стахорський, як міг, ухилився від того «каміння», та прощальний дзвін його керівництву пробіли збори колгоспників, які обрали нового керівника, опального економіста господарства Галину Кумпан, переобрали

правління. Стахорський після того поединку не розлучався з колгоспною печаткою ще два місяці, нагнітаючи в селі нові пристрасі і чвари. Та все ж здався.

Колись Кумпани і Стахорські товаришували. Та розбився глек дружби: кооператив «Зоря», очолюваний Олександром Кумпаном, вирішив відокремитися від колгоспу, мотивуючи свій вихід зловживаннями з боку керівництва, невивплатою зарплати, бажанням господарювати прогресивніше. Однак не відпустив колишній голова їх на вільні хліба.

Селяни «Прибузького» на хвилі новачій запозичили нову форму господарювання в сусідів, створивши асоціацію кооперативів. Господарство роздробилося на кілька самостійних підрозділів, які оперативні обзавелися персональними рахунками і печатками. Відчувши економічну свободу, підрозділи стали розтягувати спільне колгоспне рядно в різні боки, допоки від нього не залишилися самі клапті.

Щоб відтворити картину поступового зuboжіння, звернемося до статистики. У 1990 році господарство утримувало більше 920 корів — нині 300. Надій на одну корову сягав 2,5 тисячі кілограмів молока. Тепер — 900 кілограмів. Свиной відгодювали більше трьох тисяч голів. Нині — 600. Збирали зернових по 35 центнерів з гектара. Тепер наполовину менше. Виробляли зерна більше дванадцяти тисяч тонн. Нині — 4669. Накопували до п'яти тисяч тонн картоплі. Торік не виростили жодного кілограма. З одного гектара минулого року отримали лише 243 гривні. Зате заборгували мільйон гривень до бюджету, Пенсійного та Чорнобильського фондів.

Керівником господарства Галина Тихонівка Кумпан стала торік восени. Ще не встигла реалізувати себе на керівній посаді, а тут переобрання. Команда Стахорського взяла реванш. А до цього збунтувалася ферма. Хтось пустив чутку, що Кумпан «вирізає стадо» під корм та дизпаливо. Особливо обурювалися доярки:

через рік-два на пенсію, а з такими темпами від їхніх дійних груп залишаться тільки ріжки та ніжки...

Збунтовані прийшли на звітні збори. Доповідь Галини Кумпан чекали по-різному. Хто з іронією, хто благодушно, з розумінням, а дехто й не приховував, що прийшов на ці збори, як на багатосерійний бразильський фільм.

Нелегко знайти порозуміння і злагоду в розхристаному господарстві, де кілька керівників і кожен хоче бути самостійним. У господарстві, де врізної правлять бал кооперативи, на рахунках яких «нулі», хоча в цілому асоціація живе за схемою сполучених посудин.

Збори більшістю голосів обрали головою колгоспу Сергія Тютюніка, голову одного з кооперативів, який у ладах жив із Стахорським.

У той же час подали заяви про відокремлення із своїми земельними паями 215 чоловік з кооперативу «Зоря», який очолює Олександр Кумпан. Почулися вигуки:

— Не відпускаємо! Тільки колгосп! Жодних асоціацій!

Усе повернулося на круги своя! Але закон і це передбачає. Для того, щоб отримати державний акт на право колективної власності, колгоспові треба реорганізуватися в КСП. Потім, згідно з наявними сертифікатами, в натурі виділити кожному бажаному персональний шмат землі з чіткими кордонами. Свій земельний пай за бажанням можна об'єднати у кооператив. На таку акцію має право кожен власник сертифіката.

Невже новообраному голові і членам правління не вистачить здорового глузду дати можливість кожному селянинові вчинити за бажанням і за законом? Хочеться вірити, що вистачить. Інакше на фермах перестане ревіти остання корова, а поля заростуть бур'янами.

Галина ПОРФИР'ЄВА.

Миколаївська область.

Як я став політиком

Сміх та й годі

Донедавна я був зовсім байдужий до політики. Однак цьогорічні вибори усе перевернули в моєму житті.

Напередодні 8 Березня я з поштової скриньки витягнув дві вітальні картки дружині. Вони були виконані на високому поліграфічному рівні. Я, не одержуючи місяцями заробітної плати, нічого кращого запропонувати своїй дружині не міг. Зразу ж майнула думка: дружина має коханців. На своє виправдання вона нічого переконливого сказати не могла. І завирували у мені ревності. І чим далі, тим більше. Справа вже доходила до суду.

Усі мої муки закінчилися 29 березня. Уважно вивчаючи виборчий бюлетень, у списках кандидатів у народні депутати України я побачив і прізвища «спокусників» моєї дружини. Довелося вибачитися перед нею за безпідставні ревності й звинувачення.

Звертаюся до новообраних депутатів з проханням внести зміни у закон про вибори, які забороняли б у виборчій кампанії використовувати подібні методи агітації — бо ж і до розпаду сім'ї недалеко.

А з цього часу став більше цікавитися політикою.

М. КОЗЛОВЕЦЬ.

Житомир.

Ви нам писали

Надія має надію

До редакції звернулася жителька м. Радивилів М. Мельничук з проханням посприяти в лікуванні доньки Надії. Листа читачки ми переадресували Міністерству охорони здоров'я, звідки невдовзі повідомили:

Головне управління лікувально-профілактичної допомоги МОЗ України надіслало листа Мельничук М. І. в управління охорони здоров'я Рівненської облдержадміністрації. Київ просить організувати хворій кваліфіковане обстеження в умовах обласної лікарні та, при наявності показань, оформити направлення на лікування в клініку м. Одеси за рахунок управління.

За листом читачів

3 МОГИЛІВ-ПОДІЛЬСЬКОГО консервного заводу надійшов лист. *Правда, анонімний. Зате з кричущими фактами: підприємство в основному не працює, люди без зарплат, тим часом директор Микола Юрман справно одержує велику незароблену платню. Будинки для працівників підприємства не добудували й покинули. І взагалі завод за-непав. Наприкінці приписка: «Не підписуємося, бо директор розправ-ляється з тими, хто йому пере-чить».*

Голова профкому заводу Т. Чичірко не змогла назвати жодного працівника, звільненого із заводу за критику. З її допомогою я зібрав у гуртожитку до двох десятків працівників. Вони похмуро вислухали лист, і запало довге й глибоке мовчання. Ніхто не захотів узяти на себе сміливість спростувати ці підтвердження написане.

Тож листа довелося заховати. І зразу ж знайшлися бажаючі висловитися. Але говорили не про поганого директора, а про непідйомні податки, що пригноблюють підприємство, отже, і їх, робітників (винні законодавці), і про незасіяні лани (винні КСП). Каюсь, я сприйняв це як маневр, маленьку хитрість, якою хочуть відволікти журналіста від визначеного задуму, й заходився перевіряти лист. Попросив бухгалтерію пред'явити відомості на виплату зарплати. І тут мене чекала сенсація: директор М. Д. Юрман працює взагалі без зарплати! Восстанне третину від належної йому місячної суми він одержав ще в січні 1997 року!

Питаю Миколу Дмитровича, як це він зміг, стільки часу не одержуючи платні, не тільки вижити, а й не втратити респектабельності?

Директор заспокоїв моє хвилювання таким виваженням міркуванням: час для країни тяжкий, для відкритого акціонерного товариства, яким є завод, теж, тож він особисто, будучи помітним пасічником, виходить із становища так: у вільний від роботи час займається бджілками, а потім качає мед. Незважаючи на багаторічний бардак у державі, справно цвітуть дерева, кущі та деякі сільгоспкультури, не страйкують і бджоли, тож мед не переводиться, свіжа копійка — теж. Тому він у цю сувору пору і без зарплати якось обходиться.

— Але в робітників заводу, очевидно, немає пасік, тож їм зарплатки не зашкодять?

— Робітники одержують своє. Жаль, що мало.

Я тицьнув пальцем навання у два прізвиська у двох різних відомостях і попросив показати зарплатки цих людей, починаючи з 1997 року. З'ясувалося, що робітниця з фабрикатного цеху Л. Воробйова торік працювала без перерв і одержувала в сезон, тобто під час переробки продукції, до 85

грн. (у грудні), а в міжсезоння зарплатки відповідно зменшувалися до 39—33 грн.

Водій транспортного цеху І. Орнотай найбільше мав нарахувань у листопаді — 106 гривень. Проте і в нього часом траплялися зарплатки в 48 і навіть у 34 гривні. Тож анонім не дуже й одбів від істини.

Працівники заводу зазначені суми, до того ж, одержують здебільшого не грошми, а борошном, оселедцями, хутряними виробами тощо. Тобто править бал його величність бартер.

Колись підприємство знало кращі часи. Скажімо, 1986 року воно виробило 22 мільйони умовних банок продукції. Проте через десятиріччя скотилося до двох мільйонів. Колись тут працювало до півтисячі працівників, тепер же вдвоє-втричі менше.

Проблема на заводі вистає. У цьому благодатному краї раніше овочів і фруктів вирощували багато, а тепер господарствам це робити не вигідно. Тому доводиться заохочувати товаровиробників. Торік, наприклад, завод закуповував для них насіння, дизельне паливо, видав їм кредитів 104 тис.



грн. Але господарства витратили надані їм кошти на інші цілі, і завод запланованої сировини не одержав. Довелося значну частину овочів-фруктів завезти з Одеської та Миколаївської областей. Завдяки цьому спромоглися виробити 6 млн. умовних банок консервів і посісти третє місце в області за темпами зростання виробництва. Це — перший маленький успіх.

Враховуючи минулі помилки, нині консервники уклали угоди на спільну виробничу діяльність з розподілом прибутків за кінцевим результатом тільки з двома господарствами. Завод надаватиме їм техніку, допоможе насінням, транспортом, дизпаливом, поліетиленовою плівкою, а також своїми людьми під час догляду за посівами та збирання врожаю. Тож сировина і робота для колективу будуть.

Але зразу ж виникає друге питання: кому потрібна продукція заводу?

Раніше консервовані борщі, розсолі, щі брали Росія й Казахстан. Нині ці ринки недосяжні. Березовий сік з різними наповнювачами, яблучний і томатний соки, десятки найменувань іншої добротної продукції, вміщеної в традиційні банки та пляшки з вигорілими етикетками, загубилися на вітчизняних прилавках серед навальних упаковок, хоч часто й сумнівної якості закордонних продуктів. Тож збут продукції заводу погіршився. Тепер спеціалісти підприємства вивчають попит торгівлі, дитячих садків, шкіл, лікарень, військових частин і розробляють для цехів завдання — скільки й чого випускати в умовах жорсткої конкуренції.

Якість продукції заводу і раніше не викликала особливих нарікань споживачів. Досить сказати, що в минулому саме тут під наглядом заводської лабораторії було добре організовано виробництво високоякісних яблучних соків та іншої продукції для дитячого харчування.

— А тепер згідно із законом «Про якість та безпеку харчових продуктів і продовольчої сировини» ми повинні

Черевний тиф економіки

і як через нього «віддає кінці» консервний завод

отримувати сертифікат якості на нашу продукцію у Вінницькому центрі стандартизації, метрології та сертифікації, — каже інженер-хімік із сертифікації Г. Гавришук. — А для цього треба завозити туди зразки продукції з кожної партії і платити в межах 500 грн. за кожний аналіз. Партією ж вважається продукція, вироблена за одну добу...

— Подібних умов контролю завод не витримає, — стверджує головний економіст Н. Городинська. — Тому змушені порушувати питання про те, щоб зміст слова «партія» тлумачити як виробіток певного виду продукції за сезон. Якщо з нами не погодяться, така боротьба за якість істотно підніме ціну продукції, а це означатиме, що ми не витримаємо конкуренції.

Як тут не загадати, що колись півлітрової банки кабачкової ікри коштувала 38, а літрової банки яблучного соку для малюків — 59 коп. Тоді вони

не залежувалися на полицях магазинів. Тепер же ця продукція коштує втричі дорожче, тож і попит на неї менший. А що буде, коли ще й центр стандартизації запустить руку в касу підприємства?

Воно й без того головна причина високої ціни продукції перебуває за межами підприємства. Йдеться про податки, сплачувані заводом. Узагалі їх одинадцять. Торік вони винесли з каси 244 тисячі гривень. Найруйнівнішим для економіки підприємства виявився податок на додану вартість — 135 тис. грн. Для порівняння: фонд зарплати заводу торік дорівнював 130 тис. грн. Тож тепер зрозуміло, чому вітчизняні підприємства ледь дихають, робітники одержують мізерні зарплатки, а Україна харчується бананами та лимонами. В цьому винен податковий прес!

На хвилю уявімо, що станеться, коли податки на цьому підприємстві (і на інших — теж!) скоротять, скажімо, вдвоє. Завод (і інші підприємства) збільшать зарплату своїм працівникам і дещо здешевлять продукцію. Це, в свою чергу, дозволить консервникам (і не тільки їм) купувати більше потрібних товарів, чим вони сприятимуть піднесенню виробництва на інших підприємствах і більше продаватимуть власної продукції, що піде на користь заводів. Водночас треба повести потужну агітаційну кампанію під випробуванням у давні роки лозунгом: «Свій до свого по своє!» Це допомогло б потіснити закордонні товари. А далі можна братися за модернізацію виробництва і за поліпшення побутових умов працівників, що, у свою чергу, сприятиме нарощуванню виробництва високоякісної продукції, отже, і збільшенню маси податків. Одне слово, скорочення податків дає вітчизняному виробництву перспективу.

А сьогодні непосильний податковий тягар дезорганізує роботу підприємства, робить продукцію дорогою і, хочеш чи ні, ставить перед колективом питання руба: а чи потрібен український консервний завод України?

Податки схожі на паразитів. Коли вони доводять одного «донора» до загибелі — переповзають на іншого. Скільки підприємств стали жертвами невиваженої податкової політики — черевного тифу нашої економіки! Фабрики та заводи «лягають на дно», ховаються в «тінь» — і вже нічого не платять державі. Оце саме той випадок, коли скупість «фраєра погубила». Могилів-Подільський консервний, котрий за Союзу був планово збитковим, поки що тримається на плаву, але за теперішніх податків він теж може не вижити.

Як тут не підтримати тих депутатів парламенту, котрі справедливо вважають, що проблему податків Верховна Рада має розглядати в першу чергу.

Ми ходили територією заводу, зазирали до порожніх цехів. Усюди — тиша. Дай Боже, щоб не цвинтарна.

Борис СИДОРЕНКО.

Могилів-Подільський
Вінницької області.

Літаки з Кіровограда не літають

НЕ ТАК давно Кіровоградський аеропорт (він один з небагатьох в Україні розміщений у межах міста) був чи не найлюднішим місцем в обласному центрі. У величезному приміщенні, збудованому колись за останніми військовими часами, вирувало повноцінне суєтне життя. Сьогодні тут — пустка. І якби не автовокзал міжміського сполучення, що розташований поруч, можна було б припустити, що аеропорт побудований на безлюдному острові.

Що сталося?

Спілкуючися з генеральним директором Кіровоградського державного авіаційного підприємства Сергієм Власовим вкотре переконався: все у цьому світі пов'язане.

— Ми щодня підраховуємо, скільки сьогодні має коштувати квиток до Києва за нульової рентабельності, і щоразу переконалися в безперспективності таких польотів, — каже С. Власов. Міркуйте самі: хто сьогодні зможе викласти за поїздки п'ятдесят гривень, коли пенсіонери отримують сорок

гривень на місяць, а на підприємствах не виплачують зарплату?..

Для прикладу: ціна квитка на поїзд або автобус до Києва не перевищує двадцяти гривень.

То за рахунок чого живуть сьогодні авіатори? Адже чартерні рейси в Кіровограді не практикують — літати нікому, замовлень на перевезення вантажів майже не надходить, для бізнес-турів Як-40 неконкурентоспроможні.

Основний прибуток, виявляється, мають від того, що

здають літаки в оренду. Але це не рятує. Підприємство заборгувало різним організаціям понад 470 тисяч гривень.

Нещодавно, щоб поліпшити своє фінансове становище, мали намір продати один із АНів. Але за нього запропонували щонайбільше сім тисяч доларів...

А чи не варто було б ті самі «Аннушки» пристосувати замість автобусів на міжміських маршрутах?

Виявляється, ні. Кількість пасажирів, що їх може перевезти АН-2 за один рейс — десять-дванадцять чоловік. На одну годину польоту (180 кілометрів) літаку потрібно двісті літрів пального (близько трьохсот літрів) керосину. Тож виходить, що тільки за собівартістю пального квиток має коштувати близько двадцяти гривень. А амортизація? Та й пілотам і диспетчерам щось платити тре-

ба. Залишається одне — обробка сільгоспугідь.

Проблемами сільськогосподарської авіації поділився менеджер із її застосування в народному господарстві Кіровоградського державного авіаційного підприємства Леонід Литвин. Він повідомив, що із чотирнадцяти літаків, які мають вилітати на поля області, сьогодні можуть піднятися в небо лише два. Інші вичерпали свій ресурс і підлягають капітальному ремонту.

— Щодо обробки земель за допомогою авіації, наша область втратила близько п'яти років, — зазначив Л. Литвин, — і така «економія» уже дається взнаки. Ми не можемо виростити пшеницю вище п'ятого класу. А тому минулого року значну кількість її, придатної для випікання хліба, довелося купувати за межами області...

Основна робота сільгоспавіації полягає у знищенні шкідників і підживленні землі. «Ми могли б обслужити всю область», — стверджують авіатори. Але, на їх погляд, ще не всі ке-

рівники сільгоспідприємств розуміють необхідність цих послуг. Багатьох лякає висока ціна.

Так, обробка всіх земель області коштує близько сорока мільйонів гривень. Однак такі затрати сільгоспідприємств швидко окупаються. Бо, перше авіаобробка землі дає змогу вирощувати пшеницю третього класу (різниця між продажною ціною пшениці третього і п'ятого класу становить близько вісімдесяти гривень за одну тонну), по-друге, після такої обробки значно збільшується урожай.

Минулий рік змусив заворушитися і самих керівників сільгоспавіації. Коли кіровоградські літаки спочивали в ангарах, на ланах області трудилися авіатори не такого вже й близького Хмельницького авіазагону. Звісно, лівова частка грошей дісталася саме хмельничанам. Конкуренція бездіяльності не терпить.

А перемагає в ній сильніший та ініціативніший.

Олег БОНДАР.

Кіровоград.

Хроніка. Факти. Події

Нью-Йорк

Спокій потенційно небезпечний

Рада Безпеки ООН продовжила мандат Сил ООН зі спостереження за роз'єднанням сирійських та ізраїльських військ до 30 листопада на прохання Генерального секретаря ООН Кофі Аннана. Незважаючи на нинішній спокій в ізраїльсько-сирійському секторі, становище на Близькому Сході все одно є потенційно небезпечним, підкреслив Кофі Аннан у доповіді, що обґрунтовує прохання.

Вашингтон

На консультації до американців

Лідер косовських албанців Ібрагім Ругова, який прибув з візитом у Вашингтон, почав дводенні консультації з американськими офіційними особами. Як повідомив представник держдепартаменту США Джеймс Рубін, їх учасники «обмінюються думками про ситуацію» в Косово та обговорять питання про те, «яким чином Сполучені Штати можуть сприяти прогресу на переговорах між косовськими албанцями та президентом Сербії Мілошевичем».

Копенгаген

Своє місце в Європі

Учора в Данії відбувся референдум. Населенню королівства належало висловити ставлення до нових реформ у Європейському союзі, передбачених Амстердамськими угодами. Коли верстався номер, результати референдуму ще не були відомі. Проте, згідно з опитуванням, на користь ратифікації угод налаштовано понад 45 відсотків виборців, а число їхніх опонентів значно менше.

Делі

Опозиція проти ядерних випробувань

Перший день роботи парламенту Індії показав, що, всупереч сподіванням уряду, в країні не склалося консенсусу з питання про недавні ядерні вибухи: опозиція піддає різкій критиці ядерну доктрину правлячої коаліції на чолі з Бхарата джаната парті. «Уряд має інформувати парламент про те, скільки коштували країні ядерні вибухи і якою мірою вони ізолювали Індію на міжнародній арені, — заявив ветеран комуністичного руху Індраджит Гупта. — Індійці позбавлені питної води та електропостачання, в той час, як колосальні кошти витрачають на входження до ядерного клубу».

Загалом у перший день роботи парламенту опозиція виявила рідкісну єдність, звинувачуючи уряд у тому, що він «розкручує переговори ядерних озброєнь і тим самим перетворює сусідів Індії на її запеклих ворогів».

Сянган

Нерви не витримали

У нервовому очікуванні можливості другої хвилі глибокого спаду в регіональній економічній кризі, що триває з липня минулого року, відкрилися торги на фондовому ринку Південно-Східної Азії. Вони ознаменувалися зниженням курсу акцій в усьому регіоні. Спад розпочався з Гонконгської біржі, де брокери «запанікували» після повідомлення глави адміністрації Дун Цзяньхуа про реєстрацію — вперше за останні 13 років — від'ємного економічного зростання за перший квартал. І поглибився у зв'язку з тим, що ще не відомі підсумки переговорів у Джакарті з Міжнародним валютним фондом про надання Індонезії чергового траншу з кредиту допомоги. У Гонконгу індекс Хан Сен упав на рекордні з лютого 5,26 відсотка. Зниження зареєстровано на фондових ринках Тайланду, Індонезії, Філіппін, Австралії, Малайзії, Японії, Тайваню, Сингапуру.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

ЗАВЕРШИВСЯ візит міністра закордонних справ Росії Євгена Примакова в Україну. У повідомленні МЗС РФ сказано, що «російсько-українські зустрічі та переговори пройшли в конструктивній та дружній атмосфері».

Справді, і цього разу не вдалося уникнути чергових фраз про необхідність дружити — сім'ями, будинками, державами. Проте, якщо порівняти нинішній візит з останніми поїздками перших осіб України до білокам'яної, можна зазначити: цього разу суперечності в поглядах Києва та Москви були дуже помітні.

І з'ясувалося, що розбіжності в поглядах — із принципових питань. По-перше, щодо відносин з НАТО. Так, Євген Примаков наголосив, що Росія негативно ставиться до розширення цієї структури: «У геополітичному плані воно створює загрозу для елементів і ліній поділу в Європі, чого ми хотіли б уникнути». Міністр закордонних справ України Бо-

Примаков, здається, не зрозумів...

рис Тарасюк, знайшов своє прихильництво до НАТО, не намагався переконати Євгена Примакова змінити ставлення до альянсу. Проте однозначно заявив, що Україна й надалі співробітничатиме з альянсом на основі Хартії про особливе партнерство. Окрім того, він нагадав, що наша держава має намір інтегруватися у європейські та євроатлантичні структури. Іншими словами — Україна планує з часом приєднатися до НАТО. На тому дебат і закінчилися.

Не знайшли міністри спільної мови і в питанні делімітації морських кордонів в Азовському морі. Під час візиту до Москви Леоніда Кучми двом президентам нібито вдалося домовитися про те, що Азовське море та Керченська затока вважатимуться внутрішніми водоймами обох країн. Важко сказати, що в Києві таке повідомлення всі сприйняли із захопленням. Та очевидно: українська сторона вирішила вдатися до цього компромісу, щоб нарешті

підштовхнути процес делімітації кордону. Проте нині з'ясувалося, що це рішення на делімітацію не вплине аж ніяк. Бо Євген Примаков дав зрозуміти: коли Азовське море спільне, то навіщо його ділити, навіть на карті. І знову Борис Тарасюк наголосив, що делімітація, попри все, необхідна. На цьому дискусію й вичерпали.

Євген Примаков знову нагадав Україні і про угоду про «нульовий варіант». Мовляв, скільки можна зволікати? Але Верховна Рада не ратифікувала його тому, що мала свої зауваження. Свого часу вона запропонувала російській стороні, перш ніж наполягати на ратифікації, поінформувати Україну про борги (їх уже майже цілком списали) та активи (а вони залишилися в Росії) колишнього СРСР, а також передати Україні деякі з приміщень за кордоном із союзними спадщинами. На це Євген Примаков відповів: спочатку угода — потім майно. І знову всі залишилися при власних

інтересах.

І нарешті головне питання, яке нині стало каменем спотикання в українсько-російських відносинах: небажання розпочати Держдумою РФ процес ратифікації великомасштабного договору. Востаннє головною причиною названо те, що Україна досі не ратифікувала угоди про поділ ЧФ. Претензія більш ніж дивна: у РФ навіть із договором не можуть ради дати. Та Євген Примаков усе-таки не поїде до Москви з порожніми руками. Президент Леонід Кучма пообіцяв винести пакет угод із ЧФ на ратифікацію ВР. Тож Держдумі вже нині слід починати думати, яку причину вони назвуть потім. А, можливо, вона вже є. Недарма ж голова Держдуми Геннадій Селезньов натякнув: депутатам «не подобаються» протатовські висловлювання Тарасюка... І на цьому поки що можна поставити три крапки.

Наталя ФІЛІПЧУК.

ЯКЕ МАЙБУТНЄ У ЧЕС?

(Початок на 2-й стор.)

Чорноморське економічне співробітництво набуває нового статусу і перетворюється із «саміт-клубу» на міжнародну регіональну економічну організацію.

Ці повідомлення вселяють оптимізм і сподівання, що ЧЕС уже найближчим часом може стати реальним механізмом активізації розвитку торговельно-економічного співробітництва країн басейну Чорного моря. Ідея, висловлена 1990 року президентом Туреччини Тургуту Озалом під час візиту до Бухареста, лише через 2 роки — 25 червня 1992-го — оформилась у Зону економічної співпраці: 11 країн підписали у Стамбулі «Декларацію про Чорноморське співробітництво».

Ця організація вперше поставила перед собою завдання — інтеграція економік Східної Європи, Кавказу і Туреччини.

Участь у ній України є надзвичайно перспективною. Йдеться не так про третю альтернативу розвитку «схід-захід», як, насамперед, про створення системи багатостороннього співробітництва нашої країни.

Звичайно, щоб ЧЕС стало справді дієвою силою, її членам необхідно значно поліпшити економічну ситуацію у своїх країнах. Однак Україна перебуває в такому стані, що вже найближчим часом вона може одержувати вигоду від членства в організації, бо прилучатиметься до роботи інвестиційного банку, поліпшить свої відносини з країнами-сусідами, а також зможе брати участь у реалі-

зації грандіозних проектів ЧЕС. Це, зокрема, створення сполучених між собою шосейних і залізничних шляхів навколо Чорного моря, єдиної кільцевої енергетичної мережі, відновлення стародавніх транспортних коридорів з Європи до Азії...

ЧЕС як міжнародна регіональна економічна організація виходить на якісно новий рівень розвитку співробітництва нашої країни з південними сусідами, насамперед, у забезпеченні раціонального використання рибних ресурсів Чорного моря, модернізації та оптимізації спільного режиму портів, в обміні науковими розробками в галузі охорони довкілля, вдосконаленні телекомунікаційної системи зв'язку тощо.

Що ми можемо очікувати від Ялтинського саміту? Ймовірніше за все, ЧЕС іще занадто слабка, аби негайно ввести в дію конкретні угоди про співробітництво. І тому на них не слід сподіватися. Але підписання підсумкового політичного документа — Декларації — і затвердження Статуту має визначити орієнтири подальшого розвитку ЧЕС. На думку консультанта Дорадої ради при Верховній Раді України Деніела А. Коннеллі, дезінтегруюче на організацію впливають такі чинники: питання економічної кооперації відходить на другий план через суперечки між країнами-учасницями; керівні органи ще не вжили заходів для поліпшення економічних умов вільного підприємництва; відсутня система обов'язковості втілення своїх дирек-

тив, наприклад, з питань економічної війни — головної небезпеки для майбутньої співпраці; немає механізмів ефективного протистояння відцентровим силам, зокрема, з питань кордонів, а також суперечки за межі впливу, етнічно-національні конфлікти...

До того ж 9 країн обтяжені спадом своєї промисловості, а тому економічно не зможуть ефективно впроваджувати в життя ймовірні кооперативні зв'язки.

Безперечно, без подолання перешкод, що розділяють їх на міжнародному та внутрішньому рівнях, і без зупинення спаду економіки можливість для реального поліпшення співробітництва в Чорноморському регіоні залишається досить примарною.

Але не можна забувати: новий статус ЧЕС як міжнародної регіональної економічної організації радикально активізує зростання і двосторонніх дипломатичних відносин між державами-учасницями. Це нова для кожного блоку. І такі відносини стратегічно можуть впливати не тільки в конкретні рішення зі створення сприятливих умов для інвестицій, кооперації підприємств, відпрацювання централізованих фінансових механізмів для мобілізації ресурсів, надання кредитів та фінансування спільних проектів...

Утворення такого «південно-східного фронту» могло б реально й оперативно забезпечувати інтереси ЧЕС і у відносинах з Євросоюзом та з країнами «великої сімки». І одночасно перетворювати Чорноморсько-Середземноморський регіон на зону стабільності та ефективною міжнародною економічною інфраструктурою.

Андрій ЮРИЧКО.

Яна СТАДІЛЬНА, спеціальний кореспондент «Голосу України» (з Люксембурга)

Хав'єр Солана нам подякував

СЬОГОДНІ Комісія Україна-НАТО, що засідає в Люксембурзі в рамках дводенної зустрічі Ради євроатлантичного партнерства, оцінить розвиток наших відносин з альянсом. Минув рік відтоді, як міністри закордонних справ НАТО та України парафували Хартію про особливе партнерство. Настав час підбиття перших підсумків.



хав їх передати вдячність усьому українському народові «за величезний внесок українських миротворців у підтримання миру в Боснії».

Хав'єр Солана зазначив, що такі успішні спільні дії матимуть продовження, і повідомив, що найближчим часом у Києві відкриється другий офіс НАТО. Метою його роботи стане координація програми «Партнерство заради миру». Це пов'язано з тим, що Україна виявила бажання більш динамічно брати участь у програмі.

Очевидно, відкриття ще одного натовського центру збі-

гатиметься за часом із третім візитом в Україну Генерального секретаря альянсу. Його заплановано на початок липня і, за словами Хав'єра Солани, на чергових переговорах у Києві буде порушено проблему глобальної безпеки у Європі.

Візиту Хав'єра Солани передуватиме відвідання Києва Верховним Головнокомандувачем Збройних сил НАТО у Європі генералом Кларком. Можливо, він представить військового офіцера, який очолить новий офіс у Києві.

Оптимізм Солани з приводу розвитку відносин альян-

су з Україною розділять і наша сторона. Проте в штабквартирі НАТО пролунала й дещо інша точка зору: Україна була надто повільна, коли закладалися основи співпраці й треба було заводити мотор та набирати обертів. А на наступних етапах НАТО почала відчувати просто-таки тиск з боку України, що різко контрастувало з уже нерішучим альянсом, який сам гальмував процес. Такі «поривчасті» відносини викликають цілком певні побоювання.

Підкреслюю: цей погляд не збігається з офіційною точкою зору, проте змушує замислитися. У Брюсселі не приховують, що пріоритет номер один для них — Росія. А ми посідаємо почесне друге місце...

«Ганновер – це місце, де варто побувати.»

**ЗА ОДИН ДЕНЬ ТУТ
ДІЛОВА ЛЮДИНА ЗРОБИТЬ
БІЛЬШЕ, НІЖ ЗА ТИЖДЕНЬ
БУДЬ-ДЕ ІНДЕ»**

НЕЩОДАВНО у столиці Нижньої Саксонії Ганновері працювала відома міжнародна виставка «Інтергоспіталь-98». Близько 1000 фірм із 30 країн світу демонстрували унікальне медичне обладнання, матеріали для лікарень, реабілітаційних центрів і будинків для людей похилого віку. Відрадий цюгорічний виставковий факт — Україна була нехай не дуже помітним, але все ж повноправним учасником. У каталозі «Інтергоспіталь-98» можна відшукати сторінки з позначкою: «Українські стенди: павільйон № 3». Його гасло — медицина завтрашнього дня. Тематика — реабілітація і ортопедія, допоміжні засоби догляду за хворими та інвалідами, засоби першої медичної допомоги. Своєю продукцією, засоби, ідеї демонстрували, на жаль, лише 17 вітчизняних організацій. Серед них — Національна академія наук, Медична академія, Міністерство охорони здоров'я, Інститут ортопедії, Київський політехнічний інститут.

Марна справа у газетному матеріалі намагатися розповісти про стенди навіть десяти фірм, не кажучи вже про всі 1000. Головне — тенденції. Сучасна німецька медицина на самоокупності. Звідси прагнення клінік, інших медзакладів і будинків для людей похилого віку мати у себе на озброєнні дешеві прилади, обладнання. Але за однієї умови: вони мають бути новими і конкурентоспроможними. Адже це — довіра і прихильність пацієнтів, їхній вибір, де лікуватися. А це, власне, те, за чим і полюють — кошти. Кошти пацієнтів.

Отже, якщо це відома фірма АБМ, то вона пропонує на виставці новітній комп'ютер, який рентгенівський знімок переводить у цифровий код і закладає у свою безкінечну електронну пам'ять; якщо це сімейна фірма «Мілль», то їхнє нове покоління дезинфекційних апаратів через 10 хвилин за температури 93 градуси за Цельсієм видає чисту продукцію; якщо це фірма «Стігелмайер», то їхнє ліжко для інвалідів, людей похилого віку більше скидається на космічний візок, який хіба що не літає...

Отже, у минулому році нашу країну правління виставкового ганноверського комплексу «Дойче Мессе АГ» вперше запросило на престижну і шановану фахівцями в усьому світі виставку і безплатно надало 30 презентаційних квадратних метрів. Як бачимо, презентація пройшла успішно, і нині Україна, повністю оплативши вже своїми кровними 30 квадратів, пробувала дивувати медичний світ. І що з цієї зятії вийшло, нам розповідають безпосередні учасники «Інтергоспіталь-98».

Олена Василівна ЄРЕЦЬКА,
заступник начальника
управління Міністерства
науки і технологій:



— Приємно відзначити — наш нічний стенд на головному вищій за попередній. І це думка не лише моя, а всіх фахівців, котрі присіли спостерігати за входженням

України у виставкове життя. Захоплення тут, у Ганновері, викликав комплекс із двох приладів з аудіометрії та корекції слуху. Це начинені електронікою апарати із сучасним дизайном, які ні в чому не поступаються аналогічним експонатам з інших стендів, а за деякими параметрами перевищують їх. Є ще один нюанс — наші значно дешевші. А ви ж самі мали змогу переконалися тут — сучасна німецька медицина намагається будь-що здешевитися. Недорогі прилади, апарати — відповідно, помірні медичні послуги. Так от, ці прилади розробили в Київському політехнічному інституті. Представив їх докторант інституту Олександр Лисенко. Ми вчасно внесли цей експонат у каталог, а сам Олександр Миколайович задалегідь, ще задовго до виставки, розіслав інформацію усім фірмам, що займаються розробкою та випуском подібних апаратів у надії мати цікаві пропозиції і зустрічі в Ганновері. І вони відбулися.

Ще одне відкриття — вуглецеві ма-



теріали для гемосорбції, плазмасорбції, ентросорбції. Це розробки київського Інституту проблем матеріалознавства. Ми нині маємо прекрасну базу для їх виробництва. На Заході подібних матеріалів ще немає. Лише деякі препарати фірми «Джонсон і Джонсон» близькі до цих медикаментів, але вони за лікувальними властивостями значно поступаються нашим. І ось нарешті тут цими вуглецевими сорбентами зацікавилася одна гамбурзька фірма. Вона виробляє колагенові, гемостатичні плівки, ми — вуглецеві пов'язки на колагеновій основі. Застосування суперактуальне — закриття різноманітних ран, опіків. Їх сила лікування справді чудодійна. Тому-то фірмачі захопилися ідеєю створення спільного підприємства: українська технологія і німецьке виробниче забезпечення. У червні вони обіцяли навідатися у Київ із конкретними пропозиціями щодо спільного проекту...

І ще один момент, який хвилює і радує. Нині на виставці уже не запитували, що це таке Україна, де вона

на карті, і не робили великі очі щодо нашої столиці. Москва — Москвою, а Київ теж тепер добре знають...

Юлія Іванівна ПЕТРОВА,
співробітник Інституту
біохімії НАНУ:



— Правда ж, ми якось звикли до екзальтованих вигуків на адресу німецьких медичних приладів: о, ця якість, о, ця надійність! А виявляється, німці теж уміють захоплюватися.

З величезним інтересом фахівці роздивлялися, прищипуючи, стержневі апарати Костюка. Це незамінні прилади для зрощування кісток при складних, багаторазових переломах, зміщеннях. Вони надзвичайно легкі (в основі — титановий сплав) і прості й дають можливість фіксувати уламки кісток так, щоб зросталися вони правильно і безболісно.

Відвідувачі-фахівці воліли відразу познайомитися з автором цих унікальних апаратів, охоче брали довідкову інформацію і обіцяли негайно ж зв'язатися з Києвом, Інститутом ортопедії і травматології, де працює талановитий лікар-експериментатор А. Костюк.

Зрозуміло, що підбивати підсумки «Інтергоспіталь-98» для України ще рано. Принаймні, тут, у Ганновері, вважають, що реальну віддачу від участі у виставці можна відчутти лише на третій-четвертий рік. Потрібно, щоб до фірми, країни звикли, щоб її поява не вважалася випадковою, щоб за кілька років можна було прослідкувати її реальні досягнення. Що ж, Україна стартувала в минулому, 1997-му, році, ще два роки нам дано на «розкачку», а в 2000-му у Ганновері нас неодмінно спитають: лікарю, ти вилікував себе самого?..

На фото: 9.30 ранку — вхід на виставку «Інтергоспіталь-98»; біля нашої експозиції (зліва направо): Юлія Петрова, співробітник Інституту біохімії, Євген Єрецький, співробітник фірми «Мессе Консульт Україна», Олена Єрецька, заступник начальника управління Міннауки, Олександр Лисенко, співробітник КПІ, на одному із стендів господарів.

Віталій СОЛОНЕЦЬ.

Київ — Ганновер — Київ.



Пиво до музею не доходить!

У ЗАПОРІЖЖІ
недавно відкрився
унікальний
музей пива. Експонати свідчать, нібито перші
пивовари (колоністи-менноніти) з'явилися у цих історичних місцях понад півтора століття тому. Ну от, скаже читач, навіть тоді не обійшлося без колоністів! А де ж був рідний, у піснях оспіваний, товаровиробник?

Вітчизняний стиль

Але є у славному Запоріжжі підприємство, котре вважає себе продовжувачем пивоварних традицій ще давніших, до того ж істинно вітчизняних — козацьких! Йдеться про ВАТ «Пивобезалкогольний комбінат «Славутич».

Історія його проста й повчальна. Ще кілька років тому «Славутич» ледь животів. Проте оренда, а згодом і акціонування привели його на ринкові рейки. Колектив вирішив ризикнути й випробувати свої сили. Знайшли інвестора, він допоміг упевнено стати на ноги. Не минуло

й двох років від початку співробітництва запоріжців з міжнародною корпорацією «Baltic Beverages Holding», як вдалося освоїти 25 мільйонів доларів (програма інвестування розрахована до початку наступного тисячоліття) й посісти шосте місце у Європі та увійти до десятки найбільших світових виробників пива.

Істотна модернізація виробництва, активне навчання запорізьких фахівців за кордоном також зробило свою справу. Запорізькі пивовари не загубилися серед моря імпортерів і такого іншого товару. Нині комбінат контролює близько 13 відсотків українського ринку пивоваріння. Сьогодні «Славутич» виробляє 6500 тисяч декалітрів пляшкового і 300 тисяч декалітрів баночного пива та ще 1300 тисяч декалітрів безалкогольних напоїв.

Генеральний директор ВАТ Петро Перетятко так пояснює успіх свого підприємства: «Як колись запорізькі козаки варили пиво, так і ми його варимо. Інша річ, що ми це робимо на прогресивному обладнанні, з високою культурою виробництва».

Справді, культура — це під силу найсучаснішому в СНД заводу. Його продукція, як і всюди у цивілізованому світі, пастеризується, а отже відповідає певним ви-

могам смаку та якості. При цьому колектив не надто поспішає виходити на ринки інших країн. За словами запоріжців, передусім вони хочуть прищепити співвітчизникам смак до вітчизняного пива європейських стандартів.

Цього року «Славутич» планує випуск нової сім'ї сортів пива, які можна порівняти за якістю з найпопулярнішими у світі марками цього напою. Однак всі ці новинки будуть «рідними», розробленими нашими технологами. Таку політику не збираються міняти і в майбутньому.

Логотипом «Славутича» є старовинний знак весняного рівнодення, коли природа відроджується після зимового сну. Це чудовий символ: наша економіка «спить», та все ж знаходяться в Україні люди, готові створювати власну конкурентоспроможну продукцію. Та ще й прищеплюють співвітчизникам, як сказано вище, смак та довіру до хорошого українського продукту. А втім вітчизняний споживач теж не ликом шитий. Він уже вдосталь наслухався закликів любити і підтримувати власного товаровиробника. І знає, що цими закличками справу не погасиш. Інша річ, коли пиво справді хороше — тут наш споживач має нюх. А тому кажуть, що продукція «Славутича» до вищезгаданого музею пива не доходить —десь випаровується по дорозі. Ну й на здоров'я.

Павло БОНДАР.

ПОНЕДІЛОК, 1 ЧЕРВНЯ

УТ-1

6.00 Анонс.
6.05 Агромагазин.
6.15 Доброго ранку, Україно!
8.05 Вікторина «Ми родом з дитинства». 1 запитання.
8.10 Серіал «Час кохати».
9.10 Три крапки.
9.40 Фінансовий огляд.
9.50 Телефільм.
10.30 Національний хіт-парад. Топ-10.
11.00 Опера-балет «Незвичайна чайка. Або жовтий лелека».
12.00 УТН.
12.15 Вікторина «Ми родом з дитинства». 2 запитання.
12.20 Незнаний Чорнобиль.
12.35 Місто дитячих посмішок.
12.55 Мультфільм.
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.20 «Ми родом з дитинства». Святова програма до Міжнародного дня захисту дітей.
16.30 Вікторина «Ми родом з дитинства». 3 запитання.
16.35 Мультсеріал «Шаркі та Джордж».
17.05 Серіал «Челенджерс».
18.00 УТН.
18.15 Серіал «Час кохати».
19.15 Саме той.
19.40 Національний хіт-парад.
20.00 Шоу Бенні Хілла.
20.30 «Ми родом з дитинства». Підсумок вікторини.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.50 Футбол від УТН.
22.20 Серіал «Водяні щури».
23.10 Три крапки.
23.40 УТН.
0.00 Фінансовий огляд.
0.10 Пісенний вернісаж-97. Частина 1.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Господарем на землі.
10.35 Закон є закон.
10.40 До Міжнародного дня захисту дітей. Мрії Дитинства.
11.15 Відеофільм «Чужого горя не буває».
11.40 Освітній канал. Історія України. У стародавньому Києві.
12.15 Закон є закон.
12.20 «Таїна одухотворення».
12.45 Мультфільм.
12.55 Закон є закон.
13.00 Худ. телефільм «Поранене каміння». 1 серія.
14.05 Біла дача.
14.35 Закон є закон.
14.45 Комп'ютер «Х».

СТУДІЯ «1+1»

7.00 Програма «Сніданок з «1+1»».
8.00 Серіал «Доктор Квін».
9.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».
17.00 Серіал «Нові пригоди Робін Гуда».
17.30 Хіт-фабрика.
18.05 Серіал «Перші поцілунки».
18.30 Серіал «Доктор Квін».
19.30 ТСН.
20.00 Вечір комедії. Б. Вілліс у фільмі Р. Райнера «Норт».
21.45 Ток-шоу М. Вересня «Табу».
22.15 Телесеріал «Поліція Нью-Йорку».
23.15 ТСН.
23.30 Нічний кінозал представляє. Ш. Гейнзбург у фільмі К. Міллера «Маленька злодійка».

УТ-3

«ІНТЕР»

7.00 Телеранок.
8.00 Подорожі.
8.35 Прогноз погоди.
8.45 Ук-енд.
9.15 Телесеріал «Фатальна спадщина».
9.50 Мелорама.
10.35 Знаменита комедія «Напевно, боги збожеволіли».
12.20 Сміхопанорама.
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.05 Телесеріал «Фатальна спадщина».
18.30 Вгадай мелодію.
19.00 «Давайте обговоримо» з М. Ганопольським.
19.40 Нестор Петрович і «дорослі діти» у комедійному серіалі «Велика перерва». 1 серія.
20.50 Вечірня казка.
21.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».
21.35 Інтерспорт.
21.45 Прем'єра англійського детективного серіалу «Безмовний свідок». 1 серія.
22.45 Прем'єра документально-публіцистичного фільму «Побачення з химерою».

23.05 Подорожі.
23.10 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.20 Прогноз погоди.

23.30 С. Станюта, Б. Брондуков у фільмі «Ізгой».
0.55 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.15 Телесеріал «Милий во-рог».
13.40 Док. цикл «Світотч».
14.25 Оплески, оплески.
15.55 Правочини.
16.25 Шлягер представляє.
17.05 Телесеріал «Милий во-рог».
17.30 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

7.10 СІТ
7.30 Медичний щотижневик
8.00 Дай п'ять
8.10 Дитяча програма «Ан-тресолька»

КИЇВ

8.30 Хрещатик
8.55 Анонс
9.00 Чорний квадрат

ТЕТ

9.30 Вогні цирку
10.30 Худ. фільм «Примара і Темрява»
12.10 Мультфільми
12.30 Стиль від «Ельзи»
12.55 ТВ-шоу
13.10 Телесеріал «Глухар» 11 серія
13.40 Просто собака

КИЇВ

14.00 Громадське телеба-чення України (експериментальне мовлення)
16.00 День Києва
16.10 Лакмус життя
16.20 Поліські в'язи
16.25 Анонс

ТЕТ

16.30 Павло Зібров «Даю Вам слово...»
18.20 Світ Аліси
18.40 «Еоліс — світ тканин»
18.45 Телесеріал «Космічний патруль»
19.40 «Бона Деа» — підлоги ХХІ сторіччя
19.50 35 хвилин джазу
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Дитяча програма «Ан-тресолька»
21.15 Міські новини

КИЇВ

21.30 Анонс
21.35 День захисту дітей
21.45 Хрещатик
22.00 Пісня дня
22.05 Х/ф «Джентльмен з Епсом»
23.35 Експрес-інформ
23.50 Комп'ютер Х
1.00 Привіт... завтра

ІСТУ

7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Вісті тижня. Інформаційно-аналітичний тижневик (ТІА «Вікна»)
9.00 «Вір світів». Теле-серіал. Завершення по-казу
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
10.30 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал. Завершення
11.00 «Невгамовний». Мульт-серіал. Завершення по-казу
11.30 «Варіант-TV» пред-ставляє: Лицарі ХХ століття
12.00 «Пані+Пан». Конкурс молодих виконавців. Га-ла-концерт
13.00 «Слід криз часу». Гос-тросюжетний теле-серіал
14.00 Час «Ч». Військовий тележурнал
14.30 «Красуня і чудовись-ко». Телесеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 Отак і живемо Чарівний світ Діснея:
17.00 «Чип і Дейл поспішають на допомо-гу». Мультсеріал
17.30 «Аладдін». Мульт-серіал
17.55, 19.56, 22.55 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 Миколи-на погода
18.00 Візит. Лазурове узбе-режжа, Анталія
18.30 «Слід криз часу». Теле-серіал
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
20.00 «Кіно!». Художній телефільм. Фільм пер-ший «Грета Гарбо, Во-гонь пристрасті». 1 серія
20.56 Кліп дня від «Мюзік-Радо 101FM»
21.00 «Команда мрії». Прем'єра телесеріалу
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Кегні і Лейси». Гос-тросюжетний теле-серіал
23.00 Економічний вісник
23.30 Підлоги III тисячоліття. Науково-популярний фільм
23.40 Супербол
0.10 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
1.05 Програма передач на завтра

ВІВТОРОК, 2 ЧЕРВНЯ

УТ-1

6.00 Анонс.
6.05 Агромагазин.
6.15 Доброго ранку, Україно!

8.05, 15.50 Національний хіт-парад.
8.10 Серіал «Час кохати».
9.10 Три крапки.
9.40 Фінансовий огляд.
9.50 Телефільм «Спогади про Таврію».
10.10 «Тобі я сповідаюсь, кохана». Музична про-грама.
10.35 Док. фільм «Лікарі без кордонів».
11.30 Діловий канал.
12.00 УТН.
12.15 Футбол від УТН.
12.45 Національний хіт-па-рад.
13.15 Телеканал «Право».
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.20 Сімейний лікар.
16.00 Зустріч з А. Солов'я-ненком.
16.30 Мультсеріал «Шаркі та Джордж».
17.00 Серіал «Челенджерс».
18.00 УТН.
18.15 Серіал «Час кохати».
19.15 Саме той.
19.40 Телесеріал «Роксола-на». Фільм 1 — «Насту-ня». 5 серія.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.50 Худ. фільм «Сховані гроші».
23.25 Три крапки.
23.55 УТН.
0.15 Фінансовий огляд.
0.25 Пісенний вернісаж-97. Частина 2.

УТ-2

10.00 День Уряду у Верхов-ній Раді України. (У пе-рерві — Від «Перехрес-тя» — до успіху).
14.00 Дім і стиль.
14.30 Відкрита віза.
14.45 Комп'ютер «Х».

СТУДІЯ «1+1»

7.00 Програма «Сніданок з «1+1»».
8.00 Серіал «Район Мелро-уз».
9.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».
17.00 Серіал «Нові пригоди Робін Гуда».
17.30 Хіт-фабрика.
18.05 Серіал «Перші поці-лунки».
18.30 Прем'єра телесеріалу «Жінка з вищого світу». 1 серія.
19.30 ТСН.
20.00 Парад улюблених кі-нострічок. А. Вертин-ська, М. Козакос та В. Коренев у фільмі «Людина-амфібія».
21.45 Сам собі режисер.
22.15 Серіал «Район Мелро-уз».
23.15 ТСН.
23.30 Нічний кінозал пред-ставляє. Г. Олдман у фільмі «Сід і Ненсі».

УТ-3

«ІНТЕР»

7.00 Соняшники.
8.00 Інтерновини.
8.10 Прогноз погоди.
8.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
8.30 «Давайте обговоримо» з М. Ганопольським.
«Вуличні діти: кому во-ни потрібні».
9.15 Телесеріал «Фатальна спадщина».
9.40 Вгадай мелодію.
10.10 А. Ростоцький у фільмі «Де ваш син».
11.35 Ролан Гаррос. Відкритий чемпіонат Франції з тенісу.
12.20 Розважальна програма «Прокинься і співай!».
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми об-ласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.05 Телесеріал «Фатальна спадщина».
18.30 Вгадай мелодію.
19.00 Тема.
19.40 Нестор Петрович і «дорослі діти» у комедійному серіалі «Велика перерва». 2 серія.
20.50 Вечірня казка.
21.00 Інформаційна програ-ма «Подорожі». «Час».
21.35 Інтерспорт.
21.45 Прем'єра. Лиховісна атрибутика злочинів у психологічному трилері «Маска мовчання». 1 серія.
22.45 Подорожі.
22.50 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.00 Прогноз погоди.
23.10 О. Грибов, М. Кононов у комедії «Начальник Чукотки».
0.40 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Анонс.
13.10 Київські новини.
13.15 Телесеріал «Милий во-рог».
13.40 Док. цикл «Світотч».
14.20 Зустріч з піснею. А. Кудлай.
15.05 Худ. фільм «Вікно на-проти».
16.30 Оплески, оплески.
16.45 Солодке життя.
17.05 Телесеріал «Милий во-рог».
17.30 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

7.00 Джазова ретроспекти-ва
7.35 Дитяча програма «Ан-тресолька»
7.50 СІТ

8.10 Дай п'ять
8.15 Міські новини

КИЇВ

8.30 Хрещатик
8.45 Анонс
8.50 «Нехай вам буде коль-орово»
9.00 Екзаменаційні завдан-ня учням 9-их класів
9.05 Зроби себе
9.35 Х/ф «Джентльмен з Еп-сома»
11.05 Кіногородоскоп
11.35 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 18
12.25 Анонс

ТЕТ

12.30 Мультфільми
13.00 Телесеріал «Космічний патруль»
13.50 Раллі журналістів «Весна '98»
14.05 Посольства в Україні представляють: Ізраїль
14.30 Концерт Енвера Ізмайлова
15.30 Телесеріал «Золоті ро-ки Стівена Кінга» 7 серія

КИЇВ

16.30 Хрещатик
16.45 А ми самі з вусами
17.15 Профі-прес
18.10 Закон про столицю. Думки депутатів
18.25 Все про податки
18.40 Військовий вісник
18.55 Поїхали
19.20 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 19
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Дитяча програма «Ан-тресолька»
21.15 Гостросюжетний серіал «Глухар», 12 серія
21.45 Міські новини
22.00 Пригодницький фільм «Таємниці мадам Вонг»
23.40 Новини шоу-бізнесу
0.05 Нічний кінозал: худ. фільм «Дюна»

ІСТУ

7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Вісті
8.28 Миколина погода
8.30 Економічний вісник
9.00 «Кіно!». Художній телефільм. Фільм пер-ший «Грета Гарбо, Во-гонь пристрасті». 1 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
Чарівний світ Діснея: 10.30 «Чип і Дейл поспішають на допомогу». Мультсеріал
11.00 «Аладдін».
Мультсеріал
11.30 Сонячний хрест. Се-лянське весілля
12.00 Музична програма «Хмарочос»
13.00 «Кегні і Лейси». Гос-тросюжетний теле-серіал
14.00 3 x 4. Найкумедніше домашнє відео
14.30 «Красуня і чудовись-ко». Телесеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 Від «Перехрестя» до успіху!
Чарівний світ Діснея: 17.00 «Чип і Дейл поспішають на допомогу». Мульт-серіал
17.30 «Аладдін». Мульт-серіал
17.55, 19.56, 22.55 — Головні події дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 — Мико-лина погода
18.00 «Таврійські ігри-97» представляють...
18.30 «Слід криз часу».
Телесеріал
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
20.00 «Кіно!». Художній телефільм. Фільм пер-ший «Грета Гарбо, Во-гонь пристрасті». 2 серія
20.56 Кліп дня від «Мюзік-Радо 101FM»
21.00 «Команда мрії». Прем'єра телесеріалу
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Повітряний вовк». Гостросюжетний телесеріал
23.00 ДСС представляє: Спортивний тижневик 0.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад на завтра

СЕРЕДА, 3 ЧЕРВНЯ

УТ-1

6.00 Анонс.
6.05 Агромагазин.
6.15 Доброго ранку, Україно!
8.05, 9.50, 16.20 Національ-ний хіт-парад.
8.10 Серіал «Час кохати».
9.10 Три крапки.
9.40 Фінансовий огляд.
10.05 Док. телефільм «Лікарі без кордонів». 2 серія.
11.00 Хто в домі хазяїні
11.30 Діловий канал.
12.00 УТН.
12.15 Служу народу України!
12.45 Нове покоління.
13.15 Телеканал «Право».
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».
15.00 УТН.
15.20 Мультфільм на замов-лення.

16.00 Док. телефільм «Вла-дислав Городецький».
16.35 Мультсеріал «Шаркі та Джордж».
17.10 Серіал «Челенджерс».
18.00 УТН.
18.15 Серіал «Час кохати».
19.15 Саме той.
19.40 Телесеріал «Роксола-на». Фільм 1 — «Насту-ня». 6 серія.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.50 Худ. фільм «Неаполі-танський детектив».
23.45 Три крапки.
0.15 УТН.
0.35 Фінансовий огляд.
0.45 Худ. фільм «Гетьман-ські клейноди».

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Світотч.
10.30 Закон є закон.
10.35 Освітній канал. Урок англійської мови. І. Франко. «Мойсей».
Урок французької мови.
11.55 Закон є закон.
12.00 Док. телефільм «Гать будуйте міцну та висо-ку».
12.30 Аудиторія. Дискусій-ний клуб молоді. Части-на 1.
13.00 Закон є закон.
13.05 Худ. телефільм «Пора-нене каміння». 2 серія.
14.10 Закон є закон.
14.15 Без мольберта.
14.45 Комп'ютер «Х».

СТУДІЯ «1+1»

7.00 Програма «Сніданок з «1+1»».
8.00 Серіал «Район Мелро-уз».
9.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».
17.00 Серіал «Нові пригоди Робін Гуда».
17.30 Хіт-фабрика.
18.05 Серіал «Перші поці-лунки».
18.30 Телесеріал «Жінка з вищого світу». 2 серія.
19.30 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» пред-ставляє. В. Голдберг у фантастичному фільмі «Теодор Рекс».
21.45 Верка Сердючка та зірки сучасності у гумо-ристичній програмі «СВ-шоу».
22.15 Серіал «Район Мелро-уз».
23.15 ТСН.
23.30 Док. серіал «Фелікс Соболєв. Перервана мі-сія». Заключна програ-ма.

УТ-3

«ІНТЕР»

7.00 Телеранок.
8.00 Інтерновини.
8.10 Прогноз погоди.
8.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
8.30 Л. Ніколаєв у програмі «Цивілізація».
9.00 Телесеріал «Фатальна спадщина».
9.30 Мультфільми серії «Ну, постривай!»
10.00 Вгадай мелодію.
10.30 Детективний серіал «На розі, біля Патріарших». 1 серія.
11.25 Ролан Гаррос. Відкритий чемпіонат Франції з тенісу.
12.10 Тема.
12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми об-ласних та регіональних телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.05 Телесеріал «Фатальна спадщина».
18.30 Конкурсно-розважаль-на програма «Ці кумедні тварини».
19.00 «Обличчя світу» з О. Ткаченко. Сулейман Демірель.
19.35 Нестор Петрович і «дорослі діти» у комедійному серіалі «Велика перерва». 3 серія.
20.50 Вечірня казка.
21.00 Інформаційна програ-ма «Подорожі». «Час».
21.35 Інтерспорт.
21.45 Психологічний трилер «Маска мовчання». 2 серія.
22.45 Подорожі.
22.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.05 Прогноз погоди.
23.15 Рятуйтеся, хто може у комедії «Фантоці».
0.55 Прогноз погоди.

КДРТРК

13.00 Кіноконцерт.
15.40 Час молоді.
16.05 Естафета.
16.20 Київські мініатюри.
16.40 Шарм.
17.05 Телесеріал «Милий во-рог».
17.30 За київським часом.

«ТЕТ» і «КИЇВ»

ТЕТ

7.00 СІТ
7.20 Дай п'ять
7.25 Міські новини
7.40 Дитяча програма «Ан-тресолька»
7.55 Ателіт-реву

КИЇВ

8.30 Хрещатик
8.45 Хороші новини
9.00 Уявіть собі
9.20 Муз. пауза
9.25 Анонс

ТЕТ

9.30 Новини шоу-бізнесу
10.00 Худ. фільм «Таємниці мадам Вонг»

11.40 Концерт Ірини Пона-ровської. Частина 1
12.20 Блеф-клуб
13.00 Гостросюжетний серіал «Глухар», 12 серія
13.30 ТВ-шоу
13.45 Мультфільми

КИЇВ

14.00 Т/с «Омерта — кодекс мовчання», с. 19
14.55 В об'єктиві Польща
15.25 Концерт Л. Успенської
16.25 Анонс

ТЕТ

16.30 Душа до душі
17.00 35 хвилин джазу
17.40 «Земля і небо Києва»: «Таємниці київської землі», 1 та 2 частини
18.45 Телесеріал «Космічний патруль»
19.40 «Бона Деа» — підлоги ХХІ сторіччя
19.50 Програма «Трансфор-ма»
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Дитяча програма «Ан-тресолька»
21.15 Міські новини

КИЇВ

21.30 Анонс
21.35 Що? Де? Чому?
21.45 Хрещатик
22.00 Щоденник виставки «Світ мандрів. Спорт. Україна»
22.10 Пісня дня
22.15 Х/ф «Швидше б неді-ля»
0.05 Експрес-інформ
0.20 Комп'ютер Х
0.35 Привіт... завтра

ІСТУ

7.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
8.00 Вісті
8.28 Миколина погода
8.30 Від «Перехрестя» до успіху
9.00 «Кіно!». Художній телефільм. Фільм пер-ший «Грета Гарбо, Во-гонь пристрасті». 2 серія
10.00 «Альф». Комедійний телесеріал
Чарівний світ Діснея:
10.30 «Чип і Дейл поспішають на допомо-гу». Мультсеріал
11.00 «Аладдін». Мульт-серіал
11.30 Мистецький канал «Територія А». Музич-ний тижень
12.00 «Щоб жити...». Доку-ментальний фільм
13.00 «Повітряний вовк». Гостросюжетний телесеріал
14.00 3 x 4. Найкумедніше домашнє відео
14.30 «Красуня і чудовись-ко». Телесеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 Крыла
Чарівний світ Діснея:
17.00 «Чип і Дейл поспішають на допомо-гу». Мультсеріал
17.30 «Аладдін».
Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
17.58, 21.58, 22.58 — Мико-лина погода
18.00 Родом з України. Сергій Маковецький
18.30 «Слід криз часу». Теле-серіал
19.30 «Альф». Комедійний телесеріал
20.0

ий огляд.

2. с. Борис
канал. Урок
Т мови. Світо-
ра. Б. Пас-
ок французь-
након.

а. Дискусій-
молоді. Частин-
након.
фільм «Пора-
ня». 3 серія.
након.
моря. након.
након.
р «Х».

«1+1»
«Сніданок з
айон Мелро-
арія».
програми УТ-2.
династія».
Нові пригоди
ка.
ка.
Перші поці-
«Жінка з
тут». 3 серія.

«Кіно» пред-
й. Могилев-
Ермоленко-
у детективі
й гладиатор».
е шоу В. Пі-
П'ятий кут».
Район Мелро-

нозал пред-
до 70-річчя
кова. Фільм
ка «Коміса-
ка».

«3»
«ЕР»
ж. к.
ни.
погоди.
на патрульна
ітуція.
світу» з О.
Сулейман
ал «Фатальна
».

но-розважаль-
ма «Ці кумедні
вний серіал
біля
рос.
чемпіонат
тенісу.
ний центр

ини.
Програми об-
регіональних
аній.
ини.
ал «Фатальна
».

уле у програмі
торії».
в масці. Прог-
Познером.
Петрович і
дівч.
му» лі
тер» 4

казка.
ційна програ-
облиці». «Час».
рт.
ігний трилер
ювання». 3

иці.
йна патрульна
ситуація.
а погоди.
ков у музичній
трактористи».
а погоди.

РТРК
новини.
ал «Милій во-
кл «Від А до
Коростень».
льм «Єврей,
долі.

овідає
ченко.
ал «Милій во-
ським часом.
«КІВ»
ЕТ

програма «Ан-
а»
овини
ІВ
к
Почомуї
ик виставки
дрів. Спорт.
ер Х
видше б неді-
абусі
ша
квадрат
ЕТ

ртні скарби Ук-
ріал «Космічний
на долонях

14.25 Програма Миколи Фо-
менка «Русские гвозди»
14.55 Атлетик-ревію
15.25 Мультифільм
15.35 «Доля гумориста» (На-
родний артист України
Анатолій Литвинів)

КИЇВ

16.30 Хрещатик
16.45 Анонс
16.50 Військовий вісник
17.05 Муз. пауза
17.15 Добро врятує світ
17.30 Збережемо здоров'я
17.40 Кіногоскоп
18.20 В. Щербачов пред-
ставляє...

18.50 Зроби себе
19.20 Т/с «Омерта — кодекс
мовчання», с. 20
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Дитяча програма «Ан-
тресолька»

21.15 Гостросюжетний
серіал «Глухар», 13
серія
21.45 Миські новини
22.00 Брук Шилдс у фільмі
Франко Дзефіреллі
«Нескінченне кохання»

0.05 Вернісаж
0.20 Нічний кінозал: худ.
фільм «Пірати»

ІСТV

7.00 Мистецький канал
«Територія А». Хіт-парад
8.00 Вісті
8.28 Миколина погода
8.30 Крила
9.00 «Кіно!». Художній
телефільм Фільм другий
«Вів'єн Лі. Війни Скар-
лет О'Хара». 1 серія

10.00 «Альф». Комедійний
телесеріал
Чарівний світ Діснея:
10.30 «Чіп і Дейл
поспішають на допомо-
гу». Мультсеріал

11.00 «Аладдін».
Мультсеріал
11.30 «Таврійські ігри-97»
представляють...

12.00 Разом з Вами. Розва-
жальна програма
13.00 «Блискавка». Гостро-
сюжетний телесеріал
14.00 Люди. Інформаційно-
публіцистичний тижне-
вик

14.30 «Красуня і чудовись-
ко». Телесеріал
15.30 Мистецький канал
«Територія А». Хіт-парад
16.30 Фабрика снів
Чарівний світ Діснея:
17.00 «Чіп і Дейл
поспішають на допомо-
гу». Мультсеріал

17.30 «Аладдін».
Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 —
Головні події дня (ТІА
«Вікна»)

17.58, 21.58, 22.58 — Мико-
лина погода
18.00 Пані. Стиль життя
18.30 «Слід кризис час».
Телесеріал

19.30 «Альф». Комедійний
телесеріал
20.00 «Кіно!». Художній
телефільм Фільм другий
«Вів'єн Лі. Війни Скар-
лет О'Хара». 2 серія

20.56 Кліп дня від «Музик-
Radio 101FM»
21.00 «Команда мрії».
Прем'єра телесеріалу
21.30 Вечірні вісті (ТІА
«Вікна»)

22.00 «Ренегат». Гостросю-
жетний телесеріал
23.00 Спортивна атака
23.30 НБА-Джем
0.00 Мистецький канал
«Територія А». Хіт-парад
1.00 Програма передач на
завтра

П'ЯТНИЦЯ, 5 ЧЕРВНЯ

УТ-1

6.00 Анонс.
6.05 Агромагазин.
6.15 Доброго ранку, Украї-
но!

8.05, 12.15, 16.20, 20.30
Національний хіт-парад.
8.10 Серіал «Час кохати».
9.00 До уваги шкіл! Оголо-
шення завдань випус-
кних іспитів за курс
середньої школи. Мате-
матика.

9.05 Продовження серіалу
«Час кохати».
9.20 Три крапки.
9.50 Фінансовий огляд.
9.55 Телефільм.
10.30 «Я ні про що не шко-
дую». К. Степанков.
11.30 Діловий канал.
12.00 УТН.

12.45 Відкриваємо Біблію.
13.55-14.45 Національна
академія наук України.
Електронна комп'ю-
терна газета «Все —
всім».

15.00 УТН.
15.20 П'ятий кут.
15.50 Сім'я.
16.30 Мультсеріал «Шаркі та
Джордж».
17.00 Серіал «Челенджерс».
18.00 УТН.
18.15 Серіал «Час кохати».
19.15 Худ. телефільм «Місце
зустрічі змінити не мож-
на». 4 серія.
20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.50 Худ. фільм «Помеш-
кання».

23.45 Нове покоління.
0.15 Три крапки.
0.45 УТН.
1.05 Фінансовий огляд.
1.15 Пісенний вернісаж-97.
Частина 3.

УТ-2

10.00 Телеанонс.

10.05 Телеканал «Право».
11.05 Оранта. Мистецтво ук-
раїнської церкви. Ус-
пенський ансамбль у
Львові.

11.40 Закон є закон.
11.45 СНІД.
12.15 Закон є закон.
12.20 Худ. фільм «Із життя
Остапа Вишні»
13.40 Закон є закон.
13.45 Богема.
14.10 Україна сьогодні.
14.40 Закон є закон.
14.45 Комп'ютер «Х».

СТУДІЯ «1+1»

7.00 Програма «Сніданок з
«1+1»».
8.00 Серіал «Магnum — при-
ватний детектив».
9.15 Серіал «Марія».
10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Серіал «Династія».

17.00 Серіал «Баффі — ви-
нищувачка вампірів».
18.05 Серіал «Перші поці-
луки».
18.30 Ток-шоу «Я — сама».
19.30 ТСН.

20.00 «Імперія кіно» пред-
ставляє. С. Лорен та
Дж. Кобурн у гостросю-
жетному фільмі «Вогне-
ва міць».
22.00 Серіал «Неш Бріджес
— поліцейський із Сан-
Франциско».

23.00 Телеманія. 1 частина.
23.30 ТСН.
23.45 Телеманія. 2 частина.
0.15 Програма «Парк авто-
мобільного періоду».

УТ-3

«ІНТЕР»

7.00 Соняшники.
8.00 Інтерновини.
8.10 Прогноз погоди.
8.20 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація.
8.30 Життя серед життя.
9.05 Телесеріал «Фатальна
спадщина».

9.35 Джентльмен-шоу.
10.05 Детективний серіал
«На розі, біля
Патріарших». 3, 4 серії.
Заключні.
11.55 Л. Вайкуле у програмі
«Жіночі історії».

12.50 Інтерновини.
13.00 - 18.00 Програми об-
ласних та регіональних
телекомпаній.
18.00 Інтерновини.
18.05 Телесеріал «Фатальна
спадщина».

18.40 Поле чудес.
19.45 Гарний настрій.
19.55 Прем'єра. Битва без-
смертних продовжуєть-
ся у серіалі «Горець-5».
1 серія.
20.50 Вечірня казка.
21.00 Інформаційна програ-
ма «Подорожі». «Час».

21.35 Інтерспорт.
21.45 Великі сищики. Ко-
ломбо у детективі
«Вбивство за книгою».
23.10 Подорожі.
23.20 Телевізійна патрульна
служба. Ситуація.
23.30 Прогноз погоди.
23.40 Кохання з першого
погляду.

0.10 Про це... Серіал «Ва-
лентина».
1.10 Прогноз погоди.

КАРТРК

13.00 Анонс.
13.05 Київські новини.
13.10 Телесеріал «Милій во-
рог».
13.35 Док. цикл «Світотч».
14.15 Незабутні зірки Украї-
ни. Л. Кадочникова.
15.20 Знову цитують кашта-
ни...

15.50 Тема тижня.
16.05 Шлягер представляє.
16.45 Домашній доктор.
17.05 Телесеріал «Милій во-
рог».

17.30 За київським часом.

«ТЕТ» і «КІВ»

ТЕТ

7.00 СІТ
7.20 Дай п'ять
7.25 Миські новини
7.40 Дитяча програма «Ан-
тресолька»
8.00 Вернісаж
8.15 Музика на ТЕТ

КІВ

8.30 Хрещатик
8.45 Закон про столицю.
Думки депутатів
9.00 «Нехай вам буде коль-
орово»
9.10 Хороші новини
9.25 Анонс

ТЕТ

9.30 Худ. фільм
«Нескінченне кохання»
11.30 «На-На»: «... і буде
праздник один на всіх»
12.15 Медичний щотижневик
12.45 ТВ-шоу
13.00 Гостросюжетний
серіал «Глухар» 13
серія
13.30 «Джаз-степ-танц-
К Л А С!»

КІВ

14.00 Т/с «Омерта — кодекс
мовчання», с. 20
14.50 В. Щербачов пред-
ставляє...

15.20 Вікна в світ
15.50 Муз. пауза
15.55 А ми самі з вусами
16.25 Анонс

ТЕТ

16.30 Творчий вечір Майї
Плісєцької та
«Русійського балету»
17.45 Мультфільми
18.05 Світ Аліси
18.25 Театр на долонях
18.55 Телесеріал «Космічний
патруль»
19.50 Це-Мі!

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Дитяча програма «Ан-
тресолька»
21.15 Миські новини

КИЇВ

21.30 Анонс
21.35 Щої Деї Почомуї
21.45 Хрещатик
22.00 Пісня дня
22.05 Х/ф «Кохання і магія»
23.40 Чорний квадрат
0.10 Експрес-інформ
0.25 Комп'ютер X
0.40 Привіт... завтра

ІСТV

7.00 Мистецький канал
«Територія А». Хіт-парад
8.00 Вісті
8.28 Миколина погода
8.30 Неймовірна реальність
9.00 «Кіно!». Художній
телефільм Фільм другий
«Вів'єн Лі. Війни Скар-
лет О'Хара». 2 серія

10.00 «Альф». Комедійний
телесеріал
Чарівний світ Діснея: 10.30
«Чіп і Дейл поспішають
на допомогу».
Мультсеріал
11.00 «Аладдін».
Мультсеріал

11.30 Візит. Мармаріс. ч.1,
Севілья. ч.2
12.00 Шлягер, бо шлягер
13.00 «Ренегат». Гостросю-
жетний телесеріал
14.00 Пані. Стиль життя
14.30 «Красуня і чудовись-
ко». Телесеріал

15.30 Мистецький канал
«Територія А». Хіт-парад
16.30 Фармацевти без
кордонів (ТК «Міст»)
Чарівний світ Діснея: 17.00
«Чіп і Дейл поспішають
на допомогу».
Мультсеріал

17.30 «Аладдін».
Мультсеріал
17.55, 19.56, 22.55 —
Головні події дня (ТІА
«Вікна»)

17.58, 21.58, 22.58 — Мико-
лина погода
18.00 «Остання адреса». До-
кументальний серіал
18.30 «Слід кризис час».
Телесеріал

19.30 «Альф». Комедійний
телесеріал
20.00 «Кіно!». Художній
телефільм Фільм третій
«Мерілін Монро. Мо-
да на блондинок». 1 серія
20.56 Кліп дня від «Музик-
Radio 101 FM»
21.00 «Команда мрії».
Прем'єра телесеріалу
21.30 Вечірні вісті (ТІА
«Вікна»)

22.00 «Вавилон-5».
Космічний серіал
23.00 Футбольна планета.
Тижневий огляд
23.30 Тижневий огляд НБА
0.00 Мистецький канал
«Територія А». Хіт-парад
1.00 Програма передач на
завтра

СУБОТА, 6 ЧЕРВНЯ

УТ-1

7.30 Анонс.
7.35 Гімнастика.
7.45 Людина на землі.
8.15 Хто в домі хазяїн?
8.45 Національний хіт-па-
рад.

9.00 Серіал «Маленький
бродяга».
9.30 Сніданок меломана.
10.00 Фестиваль «Золоте
курча». Худ. фільм
«Життя і пригоди чо-
тирьох друзів». 6, 7 се-
рії.

11.00 Телефільм «Кіно
Франції. Ще одна зус-
трич»
11.30 Телеканал «Право».
12.00 УТН.
12.15 Худ. фільм «Один у лі-
сі».

13.45 Док. серіал «Підвод-
ний світ Кусто».
14.45 Прес-кур'єр.
15.00 УТН.
15.20 Телефільм-вистава
«Фараони».

16.40 Від «Перехрестя» — до
успіху.
17.10 Док. серіал «Планета
Пригода». Екстремальні
ситуації.
17.30 Моє.
18.00 УТН.
18.15 Європейський футбол.
19.10 Худ. фільм «Велика
втома».

20.40 Вечірня казка.
21.00 УТН.
21.50 Серіал «Рекет».
22.40 Авторський вечір-бе-
нефіс М. Луківа. 1 час-
тина.
23.45 УТН.
0.05 Національний хіт-па-
рад. Топ-10.
0.35 КВН-98.

УТ-2

10.00 Телеанонс.
10.05 Закон є закон.
10.10 Молодіжний канал.
Музична подія. Моло-
діжні новини. Ток-шоу
«Асоціації». Музичні но-
вини.

12.10 Україна аграрна.
12.25 Клуб Суперніги.
12.45 З любов'ю.
13.15 Клуб-700.
13.45 Комп'ютер «Х».
14.00 Спортивний канал.
15.00 Огляд матчів Націо-
нальної хокейної ліги.

СТУДІЯ «1+1»

7.00 Парад улюблених кі-
нострічок. А. Вертин-
ська, М. Козаков та В.
Коренев у фільмі «Лю-
дина-амфібія».

8.30 Серіал «Дівчинка з оке-
ану».
9.00 Кабаре-дует «Академія»
у програмі «Доброго
ранку, країно».

10.00-16.00 Програми УТ-2.
16.00 Спортсмен.
16.30 Ігрове шоу «Ключі від
форту Буайяр»
17.30 Програма «Шоу довго-
носиків»
18.05 Пригодницький серіал
«Ксена — принцеса-во-
їн».

19.00 Ігрове шоу «Як стати
зіркою».
19.30 ТСН.
20.00 «Імперія кіно» пред-
ставляє. Н. Нолт та А.
Ассанте у гостросюжет-
ному фільмі С. Люмета
«Протокол дізнання».

22.15 Серіал «Цілком таєм-
но».
23.15 ТСН.
23.30 Нічний кінозал для до-
рослих представляє.
Дж. Айронс та Л. Тай-
лер у фільмі Б. Берто-
луччі «Невловима кра-
са».

УТ-3

«ІНТЕР»

9.00 «Інтер» — анонс.
9.05 Прогноз погоди.
9.15 Дітворя.
9.30 Фантастичний серіал
«Чародій».

10.00 Гумористичний журнал
«Каламбур».
10.35 «Ранкова пошта».
11.10 Смак.
11.30 Л. Агутін у програмі
«Горище».

12.00 Фан-клуб.
12.20 Телевізійний центр мо-
ди.
12.50 Життя серед життя.
13.25 Грай, гармонь улюбле-
на!
13.55 Футбол. За лаштунка-
ми чемпіонату світу-98.
14.25 Фільм — дітям. «Казка
про царя Салтана».

15.55 Телесеріал «Поховані
таємниці». 1 серія.
16.50 Спорт-тайм.
17.25 О. Меншиков, Л. Бро-
невой у ліричній комедії
«Покровські ворота». 1
серія.

18.35 Мелорама.
19.20 Л. Гурченко у комедії
«Дівчина з гітарою».
21.00 Інформаційна програ-
ма «Подорожі». «Час».
21.35 Прогноз погоди.
21.45 Щої Деї Колиї
23.05 Світове кіно. Б. Уїлліс
у бойовику «На відстані
удару».

0.50 Прогноз погоди.
КАРТРК
8.00 Постскриптум.
8.30 Християнська програма
«Це твій день».

«ТЕТ» і «КІВ»

ТЕТ

7.00 СІТ
7.25 Миські новини
7.40 Дитяча програма «Ан-
тресолька»
7.55 Джазова ретроспекти-
ва

КІВ

8.30 Хрещатик
8.45 Щої Деї Почомуї
8.55 Комп'ютер X
9.10 Арт-афіша
9.40 Зоряне меню
10.10 Х/ф «Кохання і магія»
11.45 Київські мініатюри
12.15 Посмішка. О. Демчук

ТЕТ

12.30 Поп-стоп
13.00 10 хвилин на порож-
ньому місці
13.15 Світ людини. Медици-
на
13.50 «Герої мого роману»
(Вахтанг Кікабідзе)
14.20 Концерт Яна Табачни-
ка та групи «Новий
день»
15.20 Просто собака
15.45 Ток-шоу «Жінка на всі
100!»
16.20 «Еоліс — світ тканин»

КІВ

16.30 Хрещатик
16.45 Нон-стоп рандеву
Міжнародна редакція
представляє
17.30 Київ. Україна. Світ
18.00 Хороші новини
18.15 Людина собаці друг
18.45 «Нехай вам буде коль-
орово»
18.55 Кіноколо
19.15 Закон про столицю.
Думки депутатів
19.30 Кіногоскоп
20.00 Казка біля нічника
20.15 Хрещатик

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дитяча програма «Спа-
ти час!»
20.15 Миські новини
21.30 Стиль від «Ельзи»
22.00 Кінокомедія «Напевне,
боги втратили розум».
23.50 Вечірня розважальна
програма Миколи Фо-
менка «Імперія страсти»
0.25 Нічний кінозал «Жестя-
ний келих».

ІСТV

Бізнес-новини

Президент України підписав Указ «Про впорядкування торгівлі деякими підакцизними товарами, пов'язаними з використанням аудіовізуальних творів та примірників фонограм», який передбачає, що імпортер, експортер, оптовик та роздрібна торгівля ними може здійснюватися лише за наявності атестата, що засвідчує законність і правомірність їх використання.

Прес-центр Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку повідомив, що відповідно до вимог Закону «Про Національну депозитарну систему та особливості електронного обігу цінних паперів в Україні» комісія затвердила Порядок видачі дозволу на депозитарну діяльність торговцям цінними паперами.

Світовий банк затвердив позику Україні в розмірі 200 мільйонів доларів США на впровадження проекту реабілітації та розширення централізованого теплопостачання Києва. Позика надається терміном на 20 років, включаючи п'ятирічний пільговий період.

Національний банк України збільшив облікову та ломбардну ставки відповідно з 41 до 45 та з 45 до 50 відсотків.

Президент України підписав Указ «Про обмеження максимальної величини фактичних витрат суб'єктів господарювання на оплату працівників, суми доходу (прибутку), що підлягає оподаткуванню, сукупного оподаткованого доходу, з яких стягуються збори (внески) в соціальні фонди», що, на думку розробників указу, має зацікавити суб'єкти господарювання у збільшенні обсягів фонду оплати праці. Одночасно до Верховної Ради надіслано відповідний законопроект.

Кабінет міністрів України постановою № 688 затвердив Порядок ведення бухгалтерського обліку суб'єктами підприємницької діяльності, які придбали спеціальний торговий патент.

Міністерство фінансів України оголосило аукціони з розміщення ОВДП (термін обігу — 285, 287, 308, 313, 362 та 364 дні) на загальну суму 212 мільйонів гривень, які відбудуться 2 та 4 червня 1998 року.

Кабінет міністрів України затвердив Положення про порядок стягнення та обліку єдиного (фіксованого) податку для сільгосптоваровиробників, який в порядку експерименту запроваджується у Глобінському (Полтавська обл.), Старобешівському (Донецька обл.) та Ужгородському (Закарпатська обл.) районах.

Офіційний курс гривні до іноземних валют, встановлений НБУ 28 травня 1998 року

100 англійських фунтів стерлінгів	.337—3900
1000 білоруських рублів	.0—3765
100 доларів США	.205—6500
100 канадських доларів	.141—2132
100 молдовських леїв	.43—4502
100 німецьких марок	.116—5222
100 польських злотих	.60—4764
10 російських рублів	.3—3374
100 словацьких крон	.6—0564
1000 угорських форинтів	.9—8080
100 французьких франків	.34—7492
100 чеських крон	.6—4431

Час гроші

Твердження, що ОВДП — це «фінансова піраміда», набуло майже такої сили, як і загальнонародне «все вже приватизовано». Схожі штампи спотворюють суть речей. На цьому ми неодноразово наголошували, кажучи, зокрема, що «державна (уряд) збанкрутувати не може». Ця «формула» означає, що конкретну ситуацію, в якій могло б відбутися зупинення випуску ОВДП, навіть важко собі уявити. Набагато простіше, скажімо, придумати кілька варіантів повного погашення заборгованості із заробітної плати й пенсій. Мабуть, і урядові так здається.

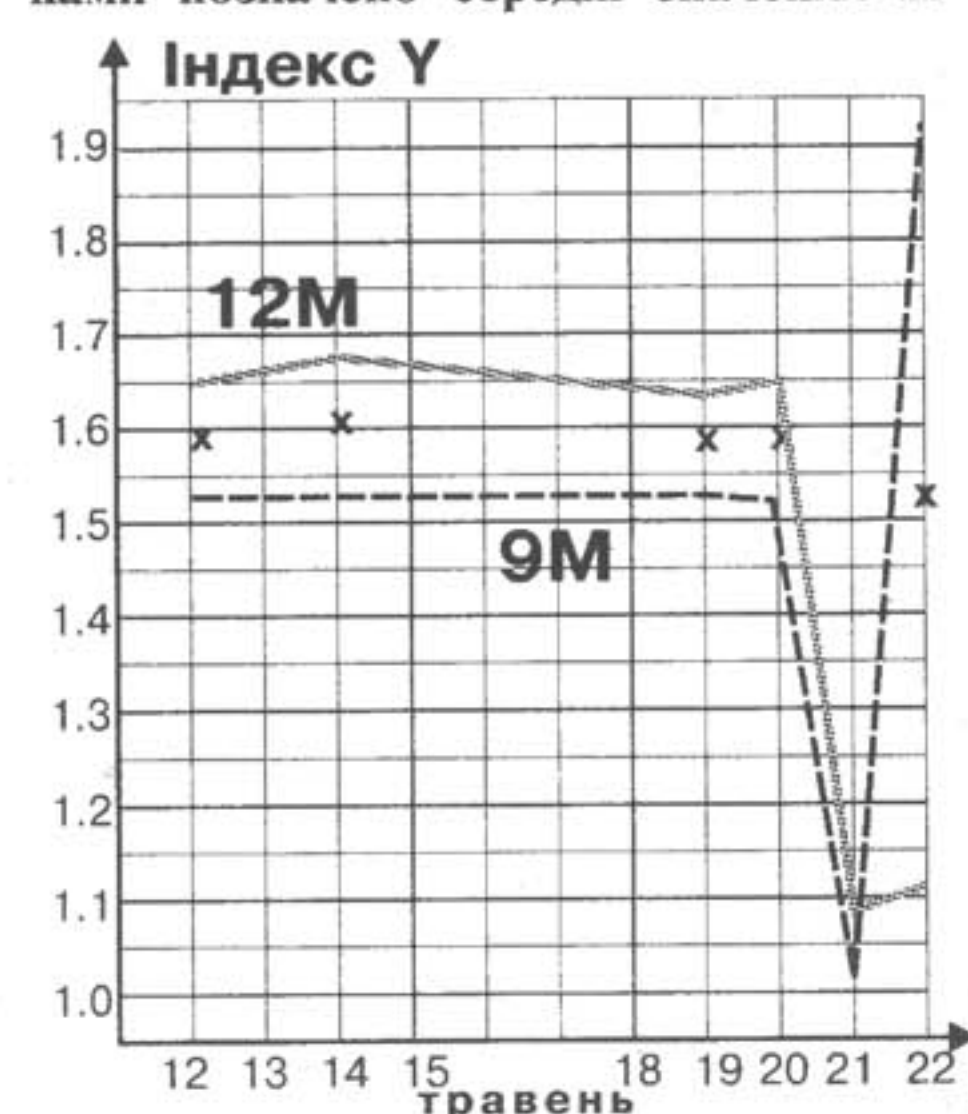
Постійний читач публікацій «Час — гроші» міг побачити у поведінці ринку ОВДП певні кількісні закономірності, що є відзеркаленням основної норми цього ринку — високої доходності й практичної відсутності конкуренції з боку інших секторів фінансового ринку. До відхилення від «норми» можна віднести частіше надвисоку, а інколи й від'ємну доларову доходність державних облігацій.

Більше уваги ми приділяємо звичайним подіям на ринку ОВДП, ніж аномаліям. Хоча подекуди нелегко відрізнити одне від одного. Прикладом є минулий тиждень, коли 21

травня було збільшено облікову ставку із 41 до 45 відсотків річних.

Збільшення облікової ставки не стало для нас несподіванкою. Тиждень і два тому ми вказували можливі межі змін індексу Y (від 1,1 до 1,8) і облікової ставки (зростання на 1—2 відсотки річних).

На малюнку зображено графіки індексу Y для 9- і 12-місячних ОВДП (криві 9M і 12M відповідно). Хрестиками позначено середні значення ін-



дексу Y для цих облігацій (зазвичай ми наводимо саме середні значення Y для ОВДП із терміном обігу від 9 до 12 місяців).

Падіння середнього Y (до 1,06) 21 травня обумовлено підвищенням облікової ставки (зниженням ціни облікової ставки). А от аномальне зростання Y наступного дня майже у 2 рази для 9-місячних облігацій (до 1,92) спричинене збільшенням їх доходності до 55 відсотків річних (відразу на 5 відсотків!). Аномалія виявляється в тому, що 9-місячні ОВДП стали набагато привабливішими для покупців, ніж 12-місячні. Тоді сума продажу 9-місячних облігацій сягнула майже 50 млн. гривень за середньою ціною облігацій 70,86 грн. (на інших грудневих аукціонах ціна була 75 грн.). Минулої п'ятниці середня ціна 9-місячної облігації дорівнювала 70,87 грн. (у четвер — 72,7 грн.), а обсяг продажу становив лише 7,4 млн. гривень (у четвер — 10,9 млн. грн.).

Груднева аномалія цілком зрозуміла — велику кількість облігацій було продано за низькою ціною, після чого все стало на свої місця. Нинішня аномалія для 9-місячних облігацій (Y = 1,92), ймовірно, вказує на наступне підвищення доходності інших типів ОВДП на 3—5 відсотків річних. А невеликі обсяги продажу облігацій свідчать про те, що доходність 50—55 відсотків річних сьогодні не дуже сильно приваблює покупців.

Сергій РОЖКОВ.

Київське приватизаційне «меню»

17 червня в Києві заплановано провести аукціон об'єктів малої приватизації та незавершеного будівництва, організований регіональним відділенням Фонду держмайна України по Київській області та Києву, а також районними представництвами ФДМУ за сприяння проекту Міжнародної фінансової корпорації «Мала приватизація в Україні».

На червневий аукціон столичні приватизатори запропонували 19 об'єктів. Безумовний лідер за кількістю запропонованих до продажу об'єктів — регіональне відділення ФДМУ по Києву — сподівається продати з торгів одразу шістьнадцять лотів. Це одинадцять підвальних нежитлових приміщень площею від 49,6 до 927,2 кв. м, розташованих не тільки у віддалених, але й найпрестижніших районах столиці (підвальні приміщення за адресами: Хрещатик, 12 (стартова ціна — 791 грн.) та Велика Житомирська, 24 (стартова ціна — 1 676 грн.). Також на відкриті торги будуть виставлені п'ять об'єктів незавершеного будівництва:

— школа мистецтв (ж/м Вигурівщина-Троєщина, 12-й мікрорайон). Будівельна готовність — 15 відсотків. Загальна площа приміщень — 6 900 кв. м. Площа земельної ділянки (орієнтовна) — 1,0 га. Стартова ціна — 474 380 гривень;

— хімчистка (вул. Руднева, 100). Будівельна готовність — 57 відсотків. Загальна площа приміщень — 627,8 кв. м. Площа земельної ділянки (орієнтовна) — 0,11 га. Стартова ціна — 81 700 гривень;

— КПБО (ж/м Вигурівщина-Троєщина, 26-й мікрорайон, 34-та ділянка). Будівельна готовність — 55 відсотків. Загальна площа приміщень — 2 060,2 кв. м. Площа земельної ділянки (орієнтовна) — 0,15 га. Стартова ціна — 115 660 гривень;

— кафе на 50 місць (вул. С. Лазо, 5-Б). Будівельна готовність — 19,3 відсотка. Загальна площа приміщень — 563,7 кв. м. Площа земельної ділянки (орієнтовна) — 0,11 га. Стартова ціна — 53 540 гривень;

— фірмовий магазин-са-

АНОНС

лон «Електроніка» (проспект Правди, 12-В). Будівельна готовність — 11 відсотків. Площа земельної ділянки (орієнтовна) — 0,488 га. Стартова ціна — 89 840 гривень.

По одному об'єкту виставили на аукціон представництва Фонду держмайна України в Мінському, Радянському та Печерському районах столиці. Це — перукарня «Камея», нежитлове приміщення та частина підвального нежитлового приміщення житлового будинку. Загальні площі цих об'єктів сягають від 114 до 266,5 кв. м, а стартові ціни — від 27 748 до 98 300 гривень.

Регіональне відділення ФДМУ по Київській області продаватиме Переяслав-Хмельницьке, Рокитнянське (дві дільниці), Згурівське, Володарське будівельно-монтажні управління, Яготинську дільницю — структурний підрозділ Згурівського БМУ, приміщення побутокмбінату (Ржищів), Кагарлицьку підрядно-спеціалізовану ремонтно-будівельну дільницю,

дільницю №1 в с. Рудня Шпильська Вишгородського БМУ, нежитлове приміщення (Бровари), приймальний пункт склотари (Обухів), художню майстерню (Ірпін'), а також недобудовану молочну кухню на 2000 порцій (Баришівка, будівельна готовність — 60 відсотків), комплекс будов та споруд Димерського РТП (будівельна готовність — 58 відсотків) та профтехучилище на 540 місць (Обухів, будівельна готовність — 24,8 відсотка).

Спільний приватизаційний аукціон об'єктів малої приватизації та незавершеного будівництва відбудеться у Києві 17 червня 1998 року об 11-й годині в актовому залі Інституту фізіології імені академіка О. Богомольця (м. Київ, вул. Богомольця, 4).

Заявки на участь в аукціоні приймають до 12 червня 1998 року.

Додаткова інформація за телефонами:
регіональне відділення ФДМУ по Києву: 224-31-78, 212-29-16;
регіональне відділення ФДМУ по Київській області: 296-82-51, 296-80-91.

Перелік ліквідних товарів, здійснення операцій з якими суб'єктами зовнішньоекономічної діяльності потребує оформлення розових (індивідуальних) ліцензій тільки МЗЕЗторгом

(Затверджено наказом Міністерства зовнішніх економічних зв'язків і торгівлі України 07.05.98 № 269)

Найменування товарів та коди ТН ЗЕД
Живі тварини — 01.02.90; 01.04.10900;
М'ясо — 02.01.00; 02.02.00; 02.03.00; 02.04.00;
Молоко і молочні продукти, казеїн — 04.01; 04.02;
04.05.00; 04.10.00000;
Горіх — 07.13.10.900;
Кава — 09.01;
Чай — 09.02;
Зернові — 10.01; 10.02.00000; 10.03.00; 10.04; 10.05;
10.06; 10.08;
Борошно — 11.01.00000; 11.02.10000;
Крупи — 11.03.11; 11.03.19;
Насіння ріпаку — 12.05.00900;
Насіння соняшнику — 12.06.00;
Рослинні та тваринні жири й олія — 15.07—15.18;
15.12.19;
Цукор — 17.01;
Меласа — 17.03;
Какао та какао-продукти — 18.01—18.06;
Кава розчинна — 21.01.10;
Спирт етиловий — 22.07;
Тютюн та його замінники — 24.01—24.03;
Руди і концентрати залізни — 26.01;
Руди і концентрати марганцеві — 26.02;
Руди і концентрати хромові — 26.10;
Руди і концентрати титанові — 26.14;
Руди і концентрати цирконієві — 26.15;
Вугілля кам'яне — 27.01;
Кокс та напівкокс із кам'яного вугілля — 27.04;
Нафта і нафтопродукти — 27.09;

Офіційно

Нафта і нафтопродукти, в тому числі отримані з бітумінозних порід (за винятком сирих); продукти в іншому місці не поїменовані, що містять 70 і більше мас. % нафти чи нафтопродуктів, отриманих із бітумінозних порід, причому ці продукти є основними складовими — 27.10;
Гази нафтовий і вуглеводневий — 27.11;
Кокс нафтовий і бітум — 27.13, 27.14;
Електроенергія — 27.16;
Аміак — 28.14.10000;
Каустична та кальцієвана соди — 28.15.11000;
Двоокис титану — 28.23.00000;
Етилен — 29.01.21000;
Пропілен — 29.01.22000;
Оцтова кислота — 29.15.21000;
Адиіпінова кислота — 29.17.12;
Карбамід — 31.02.10;
Аміачна селітра — 31.02.30;
Суперфосфат — 31.03.10000;
Нітроаммофоска — 31.05.20;
Амофос, діамоніфосфат — 31.05.40000;
Матеріали мастильні — 34.03;
Шкіряна сировина, напівфабрикати та шкіра — 41.01.10;
41.01.21000; 41.01.30; 41.01.40000; 41.02; 41.04; 41.05;
Деревина паливна — 44.01;
Лісоматеріали необроблені — 44.03;
Шпали дерев'яні — 44.06;
Лісоматеріали розпиляні — 44.07;
Листи одношарової фанери та шпону — 44.08;
ДСП — 44.10;
ДВП — 44.11;

Фанера — 44.12;
Целюлоза — 47.02—47.04;
Папір та картон — 48.01—48.16;
Чавун переробний — 72.01;
Феросиліцій — 72.02.21000; 72.02.21900;
Феросилікомарганець — 72.02.30000; 72.02.99500;
Відходи і брухт чорних металів — 74.04;
Напівфабрикати із заліза та нелегованої сталі — 72.07;
Труби — 73.03-73.06;
Відходи і брухт мідні — 74.04;
— рафінованої міді — 74.04.00100;
— сплавів мідних;
мідно-цинкових (латуні) — 74.04.00910;
інших — 74.04.00990;
Відходи та брухт нікелеві — 75.03;
— з нікелю нелегованого — 75.03.00100;
— з нікелевих сплавів — 75.03.00900;
Відходи і брухт алюмінієві — 76.02;
— відходи:
токарні ошурки, обрізки, відходи
фрезерного виробництва, ошурки і відходи від обрізки;
відходи пофарбованих, покритих або скріплених листів
і фольги застовшки (не враховуючи основи) не більш як
0,2 мм — 76.02.00110;
інші (включаючи забраковані вироби) — 76.02.00190;
— брухт — 76.02.00900;
Відходи і брухт свинцеві — 78.02;
— від акумуляторів — 78.02.00100;
— інші — 78.02.00900;
Відходи і брухт цинкові — 79.02;
Відходи і брухт олов'яні — 80.02;
Відходи і брухт титанові — 81.08.10900.

БУДИНОК КУЛЬТУРИ
Села Степанівки Шахтарського району зустріли бадьорою музикою і скаженим холодом. Утім, дівчата-підлітки, які жваво рухалися на сцені, здається, на температуру не зважали.

— Сьогодні ще тепло, — посміхнулася Ольга Димитрова, керівник танцювального колективу. — А взимку, було, в рукавичках танцювали — стіни аж інеш вкрилися.

Що поробиш: якщо землероба весняний день годує, то сільського культпрацівника — день зимовий.

Доля музиканта: мінори й мажори

Незважаючи на спартанські умови репетицій, Ольжині підопічні поза конкуренцією не тільки в рідному та навколишніх селах: дівчата навіть «засвітилися» на одному з конкурсів в обласному центрі.

Сучасна сільська культура тримається на ентузіастах. Ольга і Вадим Димитрови — з таких. Позналилися у Стаханові, де обидва навчалися в музичному училищі. Уже одружившись, приїхали працювати до Степанівки — на «історичну батьківщину» Вадима (тут живуть його родичі). «Куди голка, туди й нитка», — так Ольга, справжня городянка, пояснює, чому наважилася переїхати в село. Хоча труднощів попервах вистачало.

Минуло п'ять років, і подружжя міцно вросло корінням у цю землю. Вадим навчає співи школярів і закінчує музичне відділення Луганського педінституту. Оля після народження дочки очолила танцювальний колектив у БК і веде гуртки у двох сільських школах. Молоді спеціалісти переконані: таких ширих душею дітей можна зустріти тільки в селі. Тож за вогнями великого міста не шкодують.

— Одне прикро: я люблю пограти на весіллях, а їх останнім часом так мало, — зізнається Вадим.

Степанівські «Фараони»

До Степанівського будинку культури Лариса Глушко вперше потрапила на практику з Донецького культосвіту-чилища. Село так сподобалося, що дівчина відмовилася від пропонуваного було місця в обласному центрі і подалася за направленням у шахтарські степи. Але в Степанівці чекала невдача: вакансія виявилася зайнятою — довелося вдовольнитися роботою в сусідньому селі.

Надія Пчельнікова, яка невдовзі стала директором будинку культури, знайшла можливість виділити ставку керівника самодіяльного театрального колективу і «перетягла» Ларису до себе. Репертуар сільських аматорів досить багатий: «Шельменко-денщик», «Весілля в Малинівці», «На перші гулі» тощо. А нещодавно колектив, який мав звання народного (а таких у Степанівці три), презентував односельцям прем'єру «Фараонів» Коломійця. І в повноцінному класичному варіанті. В залі, за

словами очевидців, були всі — від немовлят до бабусь такого віку, що з дому наважуються вийти лише на великі церковні свята.

Степанівська публіка — розмова особлива. На концерт чи виставу сходяться за годину до початку. А конкурси — один від одного цікавіші: «Згадаємо всіх заспівувачів», «Чия невістка краща», «Суперзять». І хоча вхід на такі заходи платний (як правило, сума не перевищує однієї гривні), тим, хто спізнився, залишаються лише стоячі місця.

Не треба думати, що гроші даються клубові так легко. По-перше, в місцевому КСП, як і в сусідніх, зарплату видають чим завгодно, тільки не

ням. У районі десятки шахт, і раніше виручали бартерні взаєморозрахунки з бюджетом. Тепер ні бартеру, ні вугілля — лише «шахтарська» назва.

— А тих 134 тисяч гривень, які виділяють на культуру на рік, вистачає на сім місяців, — зауважує завідувача районним відділом культури Галина Журавльова. — Та й то тільки на зарплату.

Невеличке спостереження: цього року сільські культпрацівники охоче йшли працювати в дільничні виборчі комісії. Секрет простий: дуже скромна, як на мій погляд, винагорода за таку роботу все одно принаймні вдвічі перевищувала бібліотекарську чи завклубівську зар-

ні. Для села — непідйомні. А районний фінансовий відділ «пускає» план з батьківської оплати. Виконати його школа не в змозі. З іншої інстанції лунає порада скоротити штат. Але в музичній школі своя специфіка: педагог може одночасно проводити заняття лише з одним учнем. А не з двома чи п'ятьма.

У дефіциті — друковане слово

Професія бібліотекаря завжди була уособленням спокійної і «непильної» роботи.

— Була, — підкреслює директор районної централізованої бібліотечної системи

Галина Журавльова. — Але є села й хутори, де, крім бібліотеки і фельдшерсько-акушерського пункту, людині і звернутися нема куди.

— До наших дівчат приходять і просять: розкажіть хоч ви, що у світі відбувається, — додає Лідія Іванченко. — Багато хто цікавиться новим законодавством, а де його взяти?

Та що там законодавство — навіть програму телебачення приходять переписувати. Яке не яке, а вікно у світ.

Якщо ви думаєте, що на зібрані з читачів копійки сільська бібліотекарка може одразу передплатити бодай одну газету, ви не знаєте нашої держави. Гроші здійснять подорож до району, де будуть оприходовані і покладені до банку. Після чого майже половина (46 відсотків) відійде до казни як податок. Решту держава широким жестом залишить тим, хто їх зібрав.

Нове покоління обирає десятку музу

У школярки Ганни Гребенькової були дві, але полум'яні пристрасті: театр і ... радіотехніка. З театральними вузами у провінції сутужно. А от щодо другого дівчині пощастило: вступила до Шахтарського кінотехнікуму. Таких навчальних закладів в Україні лише два. Готують тут фахівців з кіно-аудіо-телетехніки. Реалії життя змістили акценти: кіно стало менше, більше — практичних, універсальних знань. Але належність закладу до Міністерства культури і мистецтва дається взнаки: Ганна задоволенна, що її акторські здібності знадобилися під час неформальних студентських заходів.

— Але і в Шахтарську, і в селах в кіно перестали ходити, — зауважую в розмові зі студентами.

— А хіба це добре? — запевняють мене. І всерйоз запевняють: — Може, саме ми і відновимо цю традицію.

Одна з небагатьох можливостей випробувати себе — практика. За тиждень-другий дівчата і хлопці розлітяться по Азовському й Чорноморському узбережжю — працювати туди, де відпочиваючи ще не втратили звички вечорами ходити до кінозалу.

Одного разу в обласному центрі влаштували концерт юних талантів. Запросили на нього й підопічних з місцевих шкіл-інтернатів та притулків: як-не-як, теж діти, нехай прилучаються до високого і прекрасного.

«Тьютю, дай десять копійок», — почувлося за спиною. Коротко обстрижене хлоп'я років восьми заглядало через плече до мене в сумочку. «Ну дай на хліб». Двоє його сусідів солодко дрімали під Бетховена у зручних театральних кріслах.

Обдарований Богом юним музикантам, які виходили на сцену, і цим обділеним долею «гаврошам» жити радом. Утім, вони завжди поруч — поезія і проза життя. Відмінність лише в тому, що людина стає поетом, коли починає відчувати якісь інші потреби, крім елементарних фізіологічних, — а от прози, на жаль, не уникнути ніде.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

Квітка таланту в суворому кліматі обставин



Блиск і нужда глибинки: продовжуємо розмову

гривнями. По-друге, участь у роботі всіх без винятку гуртків чи колективів безоплатна, платити повинні лише глядачі. А по-третє, той мізер, який вдається зібрати, йде на залучення фахівців, не передбачених штатним розкладом, наприклад, диск-жокея.

Про ремонт чи оновлення апаратури годі і мріяти. Щоправда, в день мого приїзду до Степанівки її культурна еліта була окрилена звісткою про те, що КСП «Світанок», на балансі якого клуб перебуває, пообіцяло зробити ремонт системи опалення. Від тепла «вогнище культури» відключене вже років зо три, і навіть віддалена перспектива його мати зігриває душу. Як і той факт, що сам сільський голова, Юрій Позніченко, як і його попередник, співає в хорі — така вже тут традиція.

Мистецтво потребує жертв. Матеріальних

Історично склалося так, що Шахтарський район свого районного будинку культури не має, натомість при відділі культури створено методичний центр, який координує роботу дванадцяти сільських будинків культури і восьми клубів. Практично всі вони мають проблеми з опален-

плату. Але така удача трапляється раз на чотири роки, і до суворой прози життя доводиться повертатися неминуче. Директор центральної бібліотечної системи — 112 гривень, завідувач ЦБС — 98 гривень (вища освіта), бібліограф — 71 гривня, директор дитячої бібліотеки — 106 гривень, керівник народного колективу — 108 гривень. Найвища ставка у директора клубу другої категорії — 129 гривень.

У районі не закрито жодного закладу культури. Діють і постійно підтверджують надане звання тринадцять народних колективів. Але доля кожного «вогнища» складається по-різному. Наприклад, єдина сільська музична школа в селі Дмитрівці занепадає. На час її відкриття розрахунок начебто був безпомилковий: на території сільради розмішувалися два радгоспи і один колгосп, дітей було багато, на придбання апаратури та інструментів держава коштів не шкодувала. Учителям, яких запрошували до села, виділяли житло.

Але мистецтво потребує жертв, насамперед матеріальних. Місяць навчання гри на фортепіано і гітарі коштує 10 гривень, на баяні та акордеоні — 7 гривень, на духових інструментах — 5 гривень. Для міста, де розцінки у два-два з половиною рази вищі, суми просто сміховин-

Лідія Іванченко. — Хіба раніше бібліотекарка думала за вугілля, за опалення, за ремонт стелі і взагалі — де взяти грошей? — розводить вона руками.

У районі, де 22 бібліотеки, а фонд наближається до 100 тисяч одиниць, остання нова книга надходила п'ять років тому. Тепер коли-не-коли дещо перепадає від обласної бібліотеки у вигляді спонсорської допомоги. Фонди під загрозою: приміщення здебільшого не опалюються, пліснява вкриває стіни, і книжки. Ентузіастки своєї справи беруть окремі видання додому і прогладжують сторінки гарячою праскою.

Свого часу бібліотекарі району стали піонерами у впровадженні платних послуг. Але ефект нововведення тривав, допоки у людей водилися гроші. А нині навіть за книгу підвищеного попиту (придбаву, до речі, у складчину самими дівчатами) взяти символічні 20—30 копійок за добу — проблема.

Цього року Кабінет міністрів «розродився» постановою «Про мінімальні соціальні нормативи забезпечення населення публічними бібліотеками». Так-от, у Шахтарську з подивом виявили, що в цьому документі градація починається з населених пунктів від 500 мешканців і вище.

— Наче в маленьких селах не хочуть читати, — коментує

НАЙВАЖЧЕ любити конкретну людину. Любити і поважати її права, інтереси, уподобання.

Найстрашніше, коли ці інтереси і права нехтуються самими правоохоронцями, тими, кого платники податків найняли захищати, відстоювати, боротися.

Коли чую: Боженар не винен, Паливоду звільнили, стає моторошно. Що то за держава, в якій по два роки безневинно утримуються під арештом колишні радник Голови Верховної Ради і начальник власної охорони Президента? А якщо таке свавілля можливе по відношенню до далеко не останніх державних мужів, то як захистити себе від беззаконня пересічному громадянину?

Це, на жаль, не риторичне запитання, відповідь на яке частогусто зривається із скривлених від нелюбові до ближнього губ носія мундиру: «Ідіть... у суд». Не кожен туди піде, бо не кожного там чекають з бажанням захистити, відстояти, боротися...

Що губить плюшкіних

Не мною помічено: чим багатша людина, тим більше вона Плюшкін, якому з грішми розлучатися болючіше, ніж із коханою.

Володимир Бондаренко, схоже, з таких. Колишній партійний бос середньої ланки, він ніколи, надто в час перебудови, не обмежував себе в матеріальних благах. Саме це, а ще деякі гріхи спричинили невдоволення мас і його спішний від'їзд з Тернопільщини в сусідню область. Там, у Хмельницькому, Бондаренко хутенько перевтілюється з «товариша» у «пана». Очолювана ним асоціація «Наддністрянська» повернула мільярди купонів-карбованців. Даючи сільським господарствам пестициди, комерційна фірма забирала у них пшеницю. Про обсяги бартеру свідчить бодай одна цифра: у залежність від «Наддністрянки» потрапило 600 колгоспів. Ясна річ, не всі могли розрахуватися з багатим моностром. Тут і знадобився юрист Володимир Волосюк, якого Бондаренко запросив на роботу за сумісництвом. Ударили по руках і уклали угоду: юрист законним шляхом «вибиває» борги, а фірма сплачує йому певний відсоток.

А далі вийшло, як в анекдоті про голову колгоспу і циган. Ті пофарбували один бік цистерни, а другий відмовилися. Суду шахраї доводили: мовляв, в угоді було зазначено, що цигани — з одного боку, а колгосп — з другого...

Бондаренко не циган, але на той час був багатий. І не без сприяння міцного професіонала Волосюка, заяви і позови якого до господарств задовольнялися одні за одними. Але розраховуватися з юристом президент асоціації не поспішав.

Та й не тільки з ним. За пестициди «Наддністрянська» отримала сотні тисяч тонн пшениці, яку переробила на спирт й реалізувала його у вигляді горілки. На сировині Бондаренка працювали певний час спиртзаводи Тернопільщини, Буковини, Хмельниччини... Сотні цистерн спирту ректифікату було відправлено на горілкині заводи Тюмені, Улан-Уде та інші. При цьому асоціація не розраховувалася з виробниками спирту.

Переді мною лише одна претензія (на 27 тисяч гривень) від Новосилківського спиртзаводу. Ще 1994 року його директор просив президента повернути цей борг за технічну переробку і відвантаження спирту в Росію.

Без коментарів

«Слідством прикриті факти несплати Бондаренком В. І. податків державі за продаж сотень цистерн спирту, бензину; факт присвоєння 1783000 доларів шляхом обману «Укragробізнесу» в розрахунках за пестициди; факти несплати державі акцизного збору



Який рік за вікном, панове?

за продаж МП «Пошук» 20 цистерн спирту; факт розкрадання пестицидів у Чернівецькій області...»

(Із повторного депутатського запиту народного депутата Михайла Павловського Президенту Кучмі Л. Д.)

Найкращий захист — напад

Володимир Волосюк теж писав заяви. Але президентів Бондаренку. Просив розрахуватися за угодою. Просив тиждень, місяць, два. Подумував уже і про суд. Але пан Бондаренко випередив надокучливого юриста.

Спочатку в міліцію, а після відмови в порушенні кримінальної справи проти Волосюка — до СБУ написав заяву. Ніби працівник міліції, начальник відділу облпрокуратури, перший заступник прокурора Хмельницької області, прокурор Генпрокуратури та судді Вищого арбітражного суду беруть від нього, Бондаренка, хабарі через... Волосюка, який, крім того, привласнив значні кошти асоціації.

Превентивний удар був надто сильним, щоб від нього прийти до тями й сьогодні. Тоді, 29 листопада 1994-го, за заявою Бондаренка постанову про порушення кримінальної справи затвердив сам В. Дацюк (певне, щоб надати їй статусу надзвичайності і важливості). Приводом стали заява Бондаренка та пояснення його заступника, дружини і охоронця. А ось підстав для порушення кримінальної справи В. Дацюк не мав жодних: касетні

записи розмов Бондаренка і Волосюка, зроблені самим президентом асоціації, як з'ясувалося пізніше, були підроблені...

Керівник «Наддністрянки» до відповідальності за свої діяння не притягнений «за відсутністю належних документів», які підтвердили б його вину. Усе вищезазначене слідчі Генпрокуратури до уваги не взяли. Зате...

Без коментарів

«Восени 1994 року мені, першому заступникові прокурора Хмельницької області, Генпрокурор Дацюк В. В. «рекомендував» подати заяву на звільнення з роботи. Послався він при цьому на вказівку з вищих гілок влади. Після звільнення у мене на робочому місці і в квартирі були проведені обшуки...» (З листа до редакції адвоката Володимира Педуна).

Позбулися посади й інші «корупціонери». А Волосюка в грудні 1994-го заарештували.

«У СІЗО людьми нас не вважали...»

— Хоча самі ми прагнули поводитися гідно, — розповідає Володимир Волосюк. — Один штрих: у камері ми домовилися не вживати брутальних висловів. Нецензурщина каралася. Та порівняно з методами виховання наглядачів це видавалося дитячими пустощами.

Слідчі, а їх у справі проходить з півсотні, робили все, щоб зламати мою волю і примусити дати показання проти «хабарників». Мене садили до смертників, до

рецидивістів. Зі мною «працювали» агенти і стукачі. На допитах використовували навіть мої втрати свідомості: відливши водою, слідчий мене, без п'яти хвилин небіжчика, добивав безкінечними: «Кому? Скільки? Коли? Де?» Я надіслав понад 50 скарг Дацюку, Ворсінову, Литваку. І досі отримую відповіді на кшталт: «Порушень з боку слідства не встановлено» або «Скарга перевіряється».

Без коментарів

«Повідомляю, що за недоведеністю участі у вчиненні злочинів, передбачених статтями..., постановою від 10.03.97 року відносно вас кримінальна справа щодо епізодів хабарництва та розкрадання закрита.

В. Дячук, слідчий з особливо важливих справ Генпрокуратури».

Це повідомлення жертви фальсифікаторів виношували дев'ять місяців після звільнення Волосюка з-під арешту. Під ним він пробув 18 з половиною місяців...

Леонід Кравчук понятим не був

Фальсифікація, як правило, не проходить без підробок документів, без лжесвідків. Вони виявлені суддями Хмельницького міськсуду.

Перший суд під головуванням В. Панасюка відбувся в лютому 1996 року. Розглядалася справа по звинуваченню Волосюка у хабарництві та розкраданні. Постанова була не на користь слідчих Генпрокуратури — суддя надіс-

лав справу на додаткове розслідування.

Без коментарів

«По справі є достатньо підстав для притягнення до відповідальності Бондаренка, Глибовицького, Луцака...»

... Волосюк заявив, що саме його Бондаренко підбурював до дачі хабарів і що саме він, а не Бондаренко першим про це повідомив правоохоронні органи. Це підтверджується матеріалами...

... Органи попереднього слідства, відмовляючи в порушенні кримінальної справи проти Бондаренка, виходили з того, що він 1.10.94 р. добровільно з'явився в СБУ і заявив, що сталося. У справі дійсно є заява, складена від імені Бондаренка 1.10.94 р., але текст віддрукований, а підпис Бондаренка різко відрізняється від його підпису на решті документів. У справі є постанови заступника начальника відділу управління «К» СБ України від 30.09.94 р., тобто до надходження заяви В. Бондаренка, про підслуховування і візуальний контроль відносно намірів Волосюка по дачі хабарів від 30.09.94 р. За наявності цих фактів викликає сумнів добровільність і час явки Бондаренка, в зв'язку з чим прийняте рішення про відмову в порушенні проти нього кримінальної справи не є законним».

(З постанови суду)

Слідчі дії стосовно Бондаренка проведені не були. А тим часом Волосюкові «шиють» нову справу. Цього разу про те, що Володимир Мелетійович, працюючи юристом «Наддністрянки», з корисливих мотивів неодноразово підробляв документи, а також використовував їх в арбітражному суді. Збитки від такої діяльності Волосюка начебто становлять 3860 гривень 42 копійки — саме стільки не сплачено держмити за підробленими позовними заявами.

Суддя Хмельницького міського суду І. Цугель, як і його колега Панасюк, вершив правосуддя, як і належить Феміді, із пов'язкою на очах. Але вмів слухати, аналізувати і всебічно досліджувати обставини справи. Після чого дійшов висновку, що документи сфальсифікував не підсудний, а ті, хто посадив його на лаву, тобто слідчі прокуратури.

У ході судового засідання 14 листопада 1997 р. підсудний та його захисник представили докази про підробку протоколів вилучення та огляду речей, документів. Так, до них внесено неправдиві відомості про понятях. Скажімо, слідчий Ярошук склав протокол вилучення друкарської машинки в асоціації і записав понятим Леоніда Кравчука (певне, пам'ять не багата на прізвища), а такого ні за даними бюро технічної інвентаризації, ні за інформацією паспортного столу на Хмельниччині не виявлено.

Слідчий І. Антіпов склав аж п'ять протоколів слідчих дій з липовими прізвищами понятим, їхніми адресами і підписами. Це підтверджено знову-таки довідками адресних бюро. Одне слово, вищезгадані слідчі, а також Л. Нестерюк (сфальсифікував теж п'ять протоколів), О-др Сливинський, Ф. Мартем'янов та інші зі шкури пнулися, щоб напустити туману. Іхні «таланти» визнали навіть судмедексперти, які п'ять (!) разів установлювали причетність Волосюка до підробок документів, та так і не встановили. Зате підтвердили, що магнітофонні записи, представлені слідством як залізні докази проти Волосюка, ... майстерно змонтовані. Ким? Слідчі знають. Але не скажуть. Навіть народним депутатам Григорію Омельченку і Михайлу Павловському, які прагнуть захистити права Володимира Волосюка. На свої запити вони отримали з Генпрокуратури такий шедевр дезінформації: «Протягом попереднього слідства фактів фальсифікації матеріалів кримінальної справи не встановлено». А як же постанови суду? Суддя Цугель справу на додаткове розслідування на-

діслав до Генпрокуратури ще торік у листопаді. Там досі розслідують, грубо порушуючи Кримінально-процесуальний кодекс України...

Слідчим не позаздриш: суди їм, м'яко кажучи, вказали на фальсифікацію справи проти Волосяка. Визнаючи його невинним, закон вимагає притягати до відповідальності самих фальсифікаторів. Чи піде на це в. о. генпрокурора? Чи будуть покарані кравці, котрі «зшили» справу білими нитками?

Без коментарів

«Слідчий Нестерук вирізнявся особливою «любов'ю» до близького. Саме він помістив Волосяка в камеру до агента органів П. Фурніченка, який процідив якість: «Завтра проснемся, а твоя голова буде лежати в тумбочці...» Після цього він ударив сплячого Волосяка. У результаті той отримав травму вуха, що підтверджено відповідним актом і висновком лікаря. І це не єдиний факт втрати здоров'я Волосяка, який ретельно приховується слідством. За свідченням дільничного лікаря, самопочуття Волосяка різко погіршилося після перебування в СІЗО, де він переніс гостре правотворення запалення легень. До цього на здоров'я він практично не скаржився».

(З листа до редакції колишнього народного депутата України Рудика, учасників війни Олійника, Іконнікова та інших).

Попереду — суд?

Віктор Боженар після отримання виправданого вироку Одеського облсуду заявив: «Я не маю наміру подавати позови про відшкодування моральних та матеріальних збитків, покарання винних. Сподіваюся, це зробить влада».

Володимир Волосяк досі теж розраховував на владу, на закони, які на його боці. Втім, послухаємо потерпілого.

Стаття 29 Конституції України передбачає право кожного громадянина на свободу і особисту недоторканність. Ніхто не може бути заарештований або утримуватися під вартою інакше як за вмотивованим рішенням суду і тільки на підставах та в порядку, встановленому законом.

У разі нагальної потреби запобігти злочини чи його перепинити уповноважені на те законом органи можуть застосувати тримання особи під вартою як тимчасовий запобіжний захід, обґрунтованість якого протягом 72 годин має бути перевірена судом. Затримана особа негайно звільняється, якщо протягом 72 годин з моменту затримання їй не вручено вмотивованого рішення суду про тримання під вартою.

Мене тримали понад півтора року. Яка в тому була потреба? Я не збирався ховатися від слідчих або чинити їм опір при встановленні істини. Навпаки, був зацікавлений у якнайшвидшому завершенні справи, бо винуватим не був. Утримання мене під вартою у хворому стані (а заарештували, коли перебував на лікарняному) вважаю порушенням ст. 173, ч. 6 Кримінального кодексу України. Тому згідно з Конституцією, а також Законом України «Про порядок відшкодування шкоди, завданої громадянинові незаконними діями органів дізнання, попереднього слідства, прокуратури і суду» відстоювати свої права в суді. На Генпрокуратуру надії не маю. Досі вона не про мої інтереси дбала, а про честь мундира. Переслідування та знущання з її боку тривають. Я вимушений просити захисту і притулку за межами України...

Замість висновків

Слухав я Володимира Волосяка і запитував себе: який рік за вікном? Чи, бува, не 37-й?..

Іван ІЛІЯШ.

Вітчизняний стиль

Стане символом років шкільних

ЯКИМ має бути ступінь внутрішньої свободи учня, школяра, а яким його самовираження через зовнішній вигляд? Поспішна на хвилі перебудовчої ейфорії спроба зопалу відповісти на ці відверто філософські запитання на практиці вилізла у необґрунтовану відмову від мудрої, перевіреної життям традиції обов'язкової учнівської форми. Та невдовзі надмірне захоплення юних громадян джинсово-макіяжною всесвободою і маніпулювання батьківською любов'ю та матеріальними можливостями на загальному тлі невисокої культури суспільного спілкування почали перетворювати шкільні класи на арену «класової» боротьби нащадків крутих, ще крутіших і бідних. Переважна більшість учнів, до того ж усіх вікових категорій, за власним та батьківським визнанням, починає день сакраментальним: «А що я одягну сьогодні в школу?»

Державну значимість проблеми засвідчує той факт, що на це запитання у червні 1996 року відповів сам Президент України. Відповідь офіційно, указом, який зобов'язує школярів приходити в класи в учнівській формі. Щодо свободи особистого самовираження через зовнішній вигляд, то, як виявилось, позитивне і доступне вирішення цієї справді важливої проблеми лежить в дещо іншій площині. Можна залишити принцип «форменості» учнівського одягу і водночас кардинально цей одяг оновити, осучаснити, повністю використати широкі можливості багатотваріантності особистого вибору в рамках учнівського, а не довільного стилю.

Нині такий учнівський одяг в Україні реально існує. Сучасний, естетичний, зручний завдяки ретельно продуманим варіантам поєднання окремих предметів — піджаків, спідниць, брюк, жилетів тощо. Ініціатива його створення і масового запровадження належить кращому в Україні виробнику вовняних тканин — концерну «Чексіл» (добре знайомо як Чернігівський камвольно-суконний комбінат) у співдружності з українськими модельєрами та швейниками.

Упродовж минулого навчального року вже понад півмільйона молодших школярів по всій Україні милували око різноманітним, навіть різнокольоровим (через широку гаму кольорів та малюнків-компаньйонів), проте витриманим в єдиному діловому стилі, форменим одягом. Добра слава оновленої учнівської форми зросла не на порожньому місці — чернігівські текстильники і раніше масово випускали тканини для шкільної форми, відшліфували технологію специфічного асортименту — щоб не протирався, не бгався щоденний одяг енергійних і непосидючих чад. Щоб був недорогий і обов'язково з натуральних, безпечних для здоров'я волокон. Досить сказати, що відпускна ціна одного метра тканини «Юність» протягом двох років залишається стабільно-еквівалентною 4,86 дол. США. Звісно, не з благодійних міркувань тримають ціну виробники, жорстко обмежуючи власну, і без того мізерну, рентабельність. Вибіркують ринок форменого учнівського одягу через відкрити і безкомпромісному пропозицію громадянам інвестувати програму державного рівня. Саме державного, бо купуючи дітям сучасний якісний, недорогий шкільний одяг, громадяни-батьки тим самим інвестують власні кошти у виживання та розвиток вітчизняних підприємств легкої промисловості — текстильних, швейних. Як зазначив міністр промислової політики В. Гурев, саме вони забезпечують найкоротший термін обігу коштів, тобто приплив і циркуляцію живих грошей, які нині можуть реанімувати робочі місця тих же батьків.

Сьогодні в Україні працює Програма запровадження учнівської форми. Головними її учасниками та виконавцями є Міністерство освіти та концерн «Чексіл», визначений як генеральний підрядник виробництва та реалізації тканин для шкільного одягу.

У грудні минулого року Голова Верховної Ради О. Мороз, перебуваючи на «Чексілі», охарактеризував нову шкільну форму як таку, «... що її шасливі будуть придбати батьки учнів». Як приклад навіс власні позитивні емоції від того, що його власні онуки-учні носять формений одяг.

Прем'єр-міністру України В. Пусто-войтенку найбільше сподобалися моделі форменого одягу старшокласників, створені на базі асортименту тканини «Юність» модельєрами Львівської академії мистецтв.

Під час робочої поїздки на Чернігівщину в травні цього року Президент України Л. Кучма, ознайомившись в асортиментному залі «Чексілу» з результатом свого указу — привабливими учнівськими костюмами хлопчиків та дівчаток, розмаїттям тканин для їх пошиття — доручив голові власної адміністрації Є. Кушнарю до 1 вересня особисто проконтролювати виконання указу в усіх областях України.

Здається, всі згадані і не згадані переваги оновленої учнівської форми вже давно переконали і читача, і батьківську та педагогічну громадськість, самих учнів, що саме її, форму, належить купувати і носити, проте... За умов жорсткого дефіциту обігових коштів виробників, зруйнованої системи державних торгових закладів надзвичайно важливо нині віднайти реальний, працюючий гнучкий механізм запровадження учнівської форми в кожній окремішній школі. Адже йдеться про вибір кольорів, часткову стилізацію, яка вирізнятиме конкретний навчальний заклад.

Нині «Чексіл» готовий надати в розпорядження будь-якої швейної фабрики чи майстерні, ательє, школи чи коледжу потрібну їм кількість тканин у бажаному асортименті кольорів. У рамках згаданої програми при управліннях народної освіти областей працюють його фахівці-координатори. Їхнє завдання — ознайомити покупця-замовника із зразками вже готової форми, які за допомогою координатора можна придбати у бажаних кількостях, кольорах та розмірах.

В окремих регіонах та містах виконання президентського указу відбувається у різних напрямках та з різною активністю. На Дніпропетровщині, зокрема, обласна держадміністрація підтримує, насампе-

ред, придбання шкільного одягу для дітей-сиріт та малозабезпечених сімей. Столична адміністрація цього року віднайшла можливість кредитувати київську швейну фабрику «Юність» для виготовлення учнівської форми, а одесити, які вже торік досить ініціативно її впроваджували, сформували замовлення під цю горічку потребу тканин. На жаль, є ще області, адміністрації яких, а також органи народної освіти та швейні заклади, ігнорують виконання указу. Можливо, допоможе їм змінити пасивну позицію на протилежну той факт, що з метою здешевлення шкільної форми Міністерство промислової політики, за погодженням з Мінекономіки, винесло на розгляд уряду пропозицію щодо звільнення товарів дитячого асортименту, в тому числі і шкільної форми, від податку на додану вартість, а також пільгового оподаткування прибутку від реалізації товарів дитячого асортименту. Тепер останнє слово за законодавцем, тобто Верховною Радою, схвальне рішення якої допоможе відчутно здешевити учнівський одяг. Відтак полегшить батькам, особливо тим, котрі виховують кілька школярів, його придбання.

За попередніми підрахунками Мінпромполітики, включення в систему обігу додаткових 10—13 мільйонів гривень від продажу учнівської форми залучить до стабільної роботи і заробітку 11—12 великих швейних підприємств і паралельно дадуть можливість сплатити податків теж приблизно на 11 млн. гривень. А це — пенсії, зарплата освітян та медиків, допомога малозабезпеченим, крок вперед, до світла, до виходу з економічної кризи.

На запитання, яким він бачить формений одяг учня, міністр освіти України М. Згурський відповів: «Я бачу сучасного школяра зодягненим модно, елегантно. Але головним тут є аспект ідеологічний, навіть, якщо хочете, патріотичний. Формений одяг має бути настільки милим дитині, щоб вона його не лише залюбки носила, а й потім, упродовж життя, зберігала як реліквію, як романтичний символ шкільних років. Обов'язково має бути символом закладу, щоб покоління батьків і дітей пишалися приналежністю до нього, передавали її нащадкам».

Ольга ЗОРОВА.

Чернігів.

Житло для «Чорнобильця»

Чи має право син, ліквідатор та інвалід Чорнобильської катастрофи, приватизувати квартиру свого батька, яка знаходиться в сімейному гуртожитку?

Галина ГАЙДИШ.

Київ.

Відповідно до ст. 6 Закону України «Про приватизацію державного житлового фонду», незалежно від розміру загальної площі, безоплатно передаються у власність громадян займані ними квартири (будинки), в яких вони мешкають і для яких встановлена ця пільга Законом України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи». Але у вашому випадку йдеться про квартиру в сімейному гуртожитку, яка відповідно до п.3 ст. 2 Закону України «Про приватизацію державного житлового фонду» «приватизації не підлягає. Щодо виселення з цієї квартири, то згідно ст. 125 Житлового кодексу України члени сім'ї померлого працівника, якому було надано службове жила приміщення, є особи, яких не може бути виселено з службо-

вих жилих приміщень без надання іншого жилого приміщення. Ця норма діє і щодо виселення з приміщень, які належать до категорії гуртожитків (ч. 3 ст. 132 Житлового кодексу України). Надаване громадянам у зв'язку з виселенням інше жила приміщення повинно знаходитись у межах даного населеного пункту і відповідати встановленим санітарним і технічним вимогам.

Крім того, певна категорія громадян, що визначена Законом України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», має право на позачергове забезпечення жилою площею, якщо вони потребують поліпшення житлових умов, чи забезпечені жилою площею нижче рівня середньої забезпеченості громадян у даному населеному пункті, або які проживають у комунальних квартирах.

Ці особи забезпечуються жилою площею протягом року з дня подання заяви, для чого місцеві ради щорічно виділяють 15 відсотків всього збудованого житла (в тому числі підприємствами, установами, організаціями, незалежно від форми власності).

Юрій МАЛЮЖОНОК, юрист.

Арбітражний суд Полтавської області (314000, Полтава, вул. Зигіна, 1) порушив справу № 2402/36 про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Полтавський гірничо-збагачувальний комбінат» (315341, Полтавська обл., Комсомольськ, вул. Будівельників, 16; р/р 26006301550205 у відділенні Промінвестбанку України в Комсомольську Полтавської області, МФО 331133, код ЗКПО 001912816023).

Заяви кредиторів та санаторів приймає арбітражний суд протягом місяця з дня опублікування оголошення.

У номер

● Тернопіль

Викуємо
зі сміття гроші

В управлінні житлово-комунального господарства облдержадміністрації відкрито офіс центру екологічного менеджменту. Облдержадміністрація отримала грант у розмірі 78 тисяч єку за програмою «TACIS» для організації роботи центру. Відтепер тернопільські та німецькі фахівці працюватимуть над проектом «Бістро» і вивчатимуть нормативну та інвестиційну базу можливості спорудження заводу для переробки твердих відходів, поширення таких проектів в інших регіонах України.

● Запоріжжя

У дозорі — козаки

Чотири козацькі дружини — від 50 до 90 козаків — Війська Запорізького — Спільки козаків України разом із працівниками міліції несуть нині чергування у Запоріжжі, допомагаючи охороняти громадський спокій.

Перші результати — досить втішні. Лише за чотири дні в Орджонікідзевському та Шевченківському районах затримано близько півсотні порушників — дрібних хуліганів, браконьєрів...

● Донецьк

Вода повернеться
під землю

З резервного фонду Кабінету міністрів виділено 6,6 мільйона гривень для ліквідації наслідків підтоплення в деяких окраїнних районах Донецька. В результаті виходу ґрунтових вод на поверхню в сотнях приватних будинків підлога опинилася нижче рівня води, і допоможе тут тільки будівництво спеціальної дренажної системи. Міський голова Володимир Рибак вважає причиною лиха не стихію, а бездумне закриття шахт, після якого відкачування ґрунтових вод припинилося.

● Київ

Меценатство уже в пошані?

Ліга українських меценатів прийняла рішення заснувати премії імені добродійників Василя Симиренка та Євгена Чикаленка. Перша присуджуватиметься діячам літератури, мистецтва за вагомий внесок у національно-духовне відродження. Друга призначена тим, хто зарекомендував себе щедрим меценатом, надавши допомогу вітчизняній культурі. Премії лауреатам вручатимуть щороку до Дня незалежності.

● Одеса

Мелодійна весна на Дунаї

Сьогодні на українському березі Дунаю розпочинається традиційний міжнародний фестиваль «Дунайська весна», що охопить портові міста Ізмаїл, Кілію, Рені, навколишні села. У триденному фестивалі беруть участь відомі в Україні, Молдові, Росії, Болгарії естрадні виконавці, професійні та аматорські музичні колективи.

Долина царственої краси і величі

Давно вже освоєні безкрайні таврійські степи. І тільки тут, в унікальному заповіднику імені Ф. Фальц-Фейна, що славиться рідкісним рослинним і тваринним світом — Асканії-Новій — збережено ділянку заповідного цілинного степу.

Асканійський зоопарк — акліматизаційний центр диких тварин — виник у кінці XIX ст. У безводному степу були викопані криниці, створені штучні озера та закладені дерева й чагарники різноманітних кліматичних зон.

Тоді ж сюди завезли звірів та птахів із різних країн і континентів: страусів — з Африки, Австралії та Південної Америки, фазанів — з Китаю, бізонів — з Північної Америки, оленів — з Далекого Сходу.

Нині у відкритому степу, як і багато віків тому, пасуться коні Пржевальського — предки наших домашніх коней, череди диких буйволів, бізонів, оленів, зебр. Усього тут налічується більш як 1000 диких тва-



Заповіднику Асканія-Нова — 100 років

рин сорока двох видів, майже 3,5 тисячі диких птахів шістдесяти двох видів.

Прекрасний також і ботанічний сад: багато видів дерев та чагарникових рослин, завезених із усіх куточків планети.

Асканія-Нова — не тільки заповідник, де опікуються рідкісними видами тварин, птахів і рослин, а й великий науково-дослідний інститут. Він був створений в 1932 році як інститут гібридизації та акліматизації тварин. Його вчені внесли цінний доробок у скарбницю і вітчизняної, і світової біологічної та сільськогосподарської науки: поряд із збереженням і вивченням природи заповідного степу науковці успішно здійснюють акліматизацію диких звірів і птахів, удосконалюють та виводять нові породи домашніх тварин, розробляють технології їх утримання.

Ганна ІВАНОВА (ДІНАУ).

На знімках: мешканці заповідника — індійський бантенг, африканська зебра та антилопи канна.

Монолог перед обличчям сина

ОСТАННІМИ роками з'явилось кілька видань про життя і творчість видатного українського композитора, одного із зачинателів національної естрадної пісні Володимира Івасюка. Правда, деякі з них грішать прикритими неточностями й відвертим перекручуванням фактів.

Пам'ять

Це й спонукало батька композитора письменника Михайла Івасюка взятися за перо й створити чесну оповідь про передчасно згаслого генія. В результаті народилася цікава повість під назвою «Монолог перед обличчям сина», яка після публікації у львівському журналі «Дзвін» стала справжнім бестселером.

Згодом М. Івасюк розширив і доповнив свій твір. Батько композитора мріяв видати повість окремою книгою і вже мав про це

домовленість з одним із київських видавництв. Але не встиг...

Утілити в життя задум батька вирішили працівники меморіального музею В. Івасюка в Чернівцях. Однак благодійників не знайшлося. І все ж повість пішла до людей.

Музей спільно з радіостанцією «Буковина» організував її ефірне прочитання у виконанні актора Чернівецького музично-драматичного театру Михайла Войчука. Режисуру передачі здійснила виконавиця пісень В.



Івасюка Алла Зборлюкова.

Журналісти радіостанції «Буковина» створили чудовий запис до святкування 50-річчя від дня народження маестро, що відбудеться наступного року.

Василь БАБУХ.

Чернівецька область.
На знімку: Володимир Івасюк з матір'ю (фото з сімейного архіву).

Фестивалі

Індійські ритми
на київській
землі

У столиці в минулі вихідні відбувся IV всеукраїнський фестиваль індійського танцю «Ритми радості», організований за сприяння товариства «Україна-Індія». На це свято приїхали колективи з 9 міст України. Більш як 150 учасників продемонстрували журі, до якого увійшли індійські танцівниці та українські дівчата, котрі навчалися в Індії, своє танцювальне мистецтво. Індійський танок, що останнім часом набуває значної популярності серед молоді, має давню історію. Він став однією з форм йоги, що об'єднує фізичну енергію та духовну силу. У школі класичного танцю Індії п'ять основних стилів — усі вони були представлені на фестивалі.

СК «Миколаїв» у вищій лізі. Наші вітання!

Першість України. Перша ліга. 38-й тур: «Верховина» — ФК «Львів» — 1:1. 600. Попович, 61 — Леськів, 33. «Сталь» — «Металіст» — 1:1. 7000. Плотников, 18 — Шевченко, 11. «Шахтар» — «Хімік» — 4:2. 2000. Теркулов, 6 і 65, Потапов, 51, Одинцов, 68 — Волик, 56, Шеглов, 63. «Нафтовик» — ФК «Черкаси» — 1:0. 3500. Міхно, 80. «Явір» — ЦСКА-2 — 1:0. 2800. Завгородній, 31. «Волинь» — «Зоря» — 3:0. 2000. Гуменяк, 62, Бурковський, 75, Мозолов, 89. «Буковина» — «Авангард-Індустрія» — 3:0. 1500. Лашук, 38, Білоус, 57, Бойцан, 89. «Металург» — «Кремінь» — 1:2. 3500. Ванін, 44 — Матвійченко, 36, Продан, 74. СК «Миколаїв» — «Поліграфтехніка» — 1:0. 12000. Бугай, 67. На 11-й хв. Забранський («Н») не реалізував пенальті. «Динамо-2» — «Нива» — 4:0. 100. Хацькович, 11, Михайленко, 67, Косирін, 73, Шапенко, 85. «Десна» — «Полісся» — 1:2. 4000. Коломієць, 9 — Паршин, 19, Софілканіч, 20.

Після цього туру визначився

Спорт

один із щасливчиків, які одержують путівку до вищої ліги. Це — СК «Миколаїв». Правда, лідерів три очки далися в нелегкій боротьбі. Після невдачі Забранського гравці «Поліграфтехніки» піднесли духом і вирішили без бою не віддавати ані п'яті поля господарям. Лише на 67-й хвилині захисник миколаївців Бугай зміг вразити ворота олександрійців. Та остаточно стадіон полегшено зітхнув після видалення з поля захисника гостей Гури. У більшості лідер переміг.

Цікавим був і матч в Алчевську, де «Сталь» приймала «Металіст». Обмінявшись голами в дебюті зустрічі, суперники більшого не змогли добитися. А от вінницька «Нива» беззаперечно прогала в Києві динамівцям і втратила шанси на другу путівку до вищої ліги. Вінничани лише теоретично можуть обійти «Металіст». Для цього їм треба виграти решту п'ять матчів за умо-

ви, що харків'яни з шести, що їм залишилися, програють чотири. Зрозуміло, що на фініші «Металіст» такого провалу не допустить.

Нині команди розташувалися в турнірній таблиці у такому порядку: СК «Миколаїв» — 86 очок, «Динамо-2» — 78, «Металіст» — 76, «Нива» — 69, «Сталь» — 68, ФК «Черкаси» — 59, «Нафтовик» — 58, «Полісся» — 58, «Волинь» — 54, «Явір» — 52, ЦСКА-2 — 50, «Поліграфтехніка» — 49, «Металург» — 49, ФК «Львів» — 48, «Кремінь» — 46, «Десна» — 46, «Буковина» — 43, «Шахтар» — 40, «Зоря» — 35, «Верховина» — 32, «Хімік» — 13, «Авангард-Індустрія» — 13.

У змаганні бомбардирів лідирують: Геннадій Скидан (СК «Миколаїв») і Олег Грицай (ФК «Черкаси») — по 19 м'ячів, Борис Фінкель («Нива») і Вадим Плотников («Сталь») — по 17.

Матчі 38-го туру відбудуться 8 червня.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

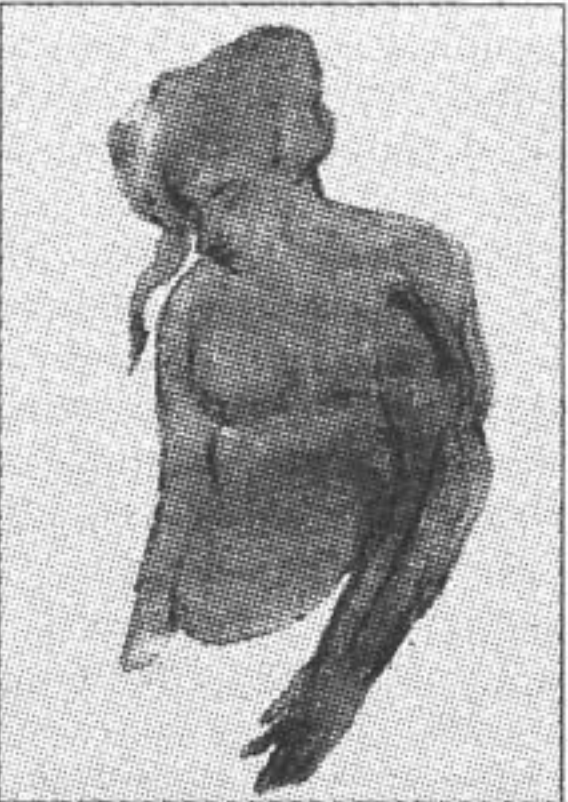
Жінка в історії мистецтва

Музей російського мистецтва та Французький Культурний Центр подарували киянам «Золотий вік». Так називається вернісаж — ретроспектива малюнків паризької художниці Колект Дебле, розгорнута в залах музею. Це лише частка тих досліджень художниці, що втілилися у двох тисячах робіт. Власне, дослідження стосуються історії зображення жінки в мистецтві — з античних часів і до наших днів. Тому більшість представлених малюнків зроблено під впливом відомих живописців Буше, Гогена, Матісса, Модільяні та інших. Оригінальна майстерність та філософський зміст м'яко зливаються у сторінки того «шоденника історії мистецтва», який начебто веде художниця. Колект Дебле вважає, що живописна цитата не може бути буквальною на відміну від літературної. Адже вона втілюється рукою того, хто цитує та залежить від його манери. «Звідси — легкий трепет, подвоєний алюзіями цитованого твору... Мій проект досліджує цей трепет», — каже художниця.

Схоже, жіночі образи пензля Колект Дебле надихають на відповідні дослідження й інших. Серед них опинився і Марк Адаш, що написав збірку поем «Золотий вік» спеціально для виставки. Втім, долучитися до цієї трепетної справи ще не пізно й нашим читачам — виставка працюватиме до 20 червня.

На знімку: малюнок Колект Дебле.

Виставки



Алла РОМАНЧУК.

ХАРКІВСЬКИЙ ФІНАНСОВО-ЕКОНОМІЧНИЙ ІНСТИТУТ

БУХГАЛТЕР ТА СЕКРЕТАР ЗАОЧНО

ОТРИМАЙТЕ БЕЗКОШТОВНО КОЛЬОРОВИЙ
ІНФОРМАЦІЙНИЙ БУКЛЕТ ПРО КРАЩУ В КРАЇНІ
4-МІСЯЧНУ ЗАОЧНУ ПІДГОТОВКУ

І ВИ ДІЗНАЄТЕСЬ:

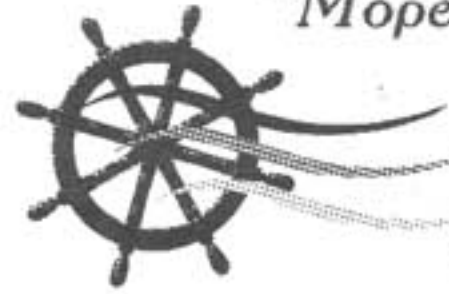
- чому такий зручний і цікавий процес отримання знань в Інституті
- чому Диплом Інституту так високо котирується на ринку праці України
- чому тільки в нашому Інституті Ви отримаєте рекомендаційний лист для впастивання на роботу
- як ми допомагаємо нашим випускникам у працевлаштуванні

Вам достатньо відправити
заявку за адресою: 310001, м. Харків,
пр. Московський, 138-А, код 21012951,
Харківський Фінансово-Економічний Інститут

ПРИЙМАЮТЬСЯ ВСІ БАЖАЮЧІ БЕЗ ОБМЕЖЕНЬ ЗА ВІКОМ ТА ОСВІТОЮ



Ліцензія Мін. освіти № 214974 від 20.05.97



"Море знань" представляє
заочну програму

Мами!!!

Спеціально для вас розроблена програма

"Англійська для батьків"

Ця добра та захоплююча програма написана
педагогами, лінгвістами, дитячими психологами.

Вона не тільки підвищить успішність вашої
дитини по всім предметам, не тільки
поліпшить ваші взаємовідносини
з нею, але й надасть вам
можливість самим вивчити
англійську мову.

Заявки надсилайте за адресою:
310001, Харків, пр. Московський,
138-А, код 21012951
Центр розвитку особистості
ім. А.В.Івченка

Кращий вчитель для дитини його мама



Корпорація "Мост"

Фірма
«СПІКА»

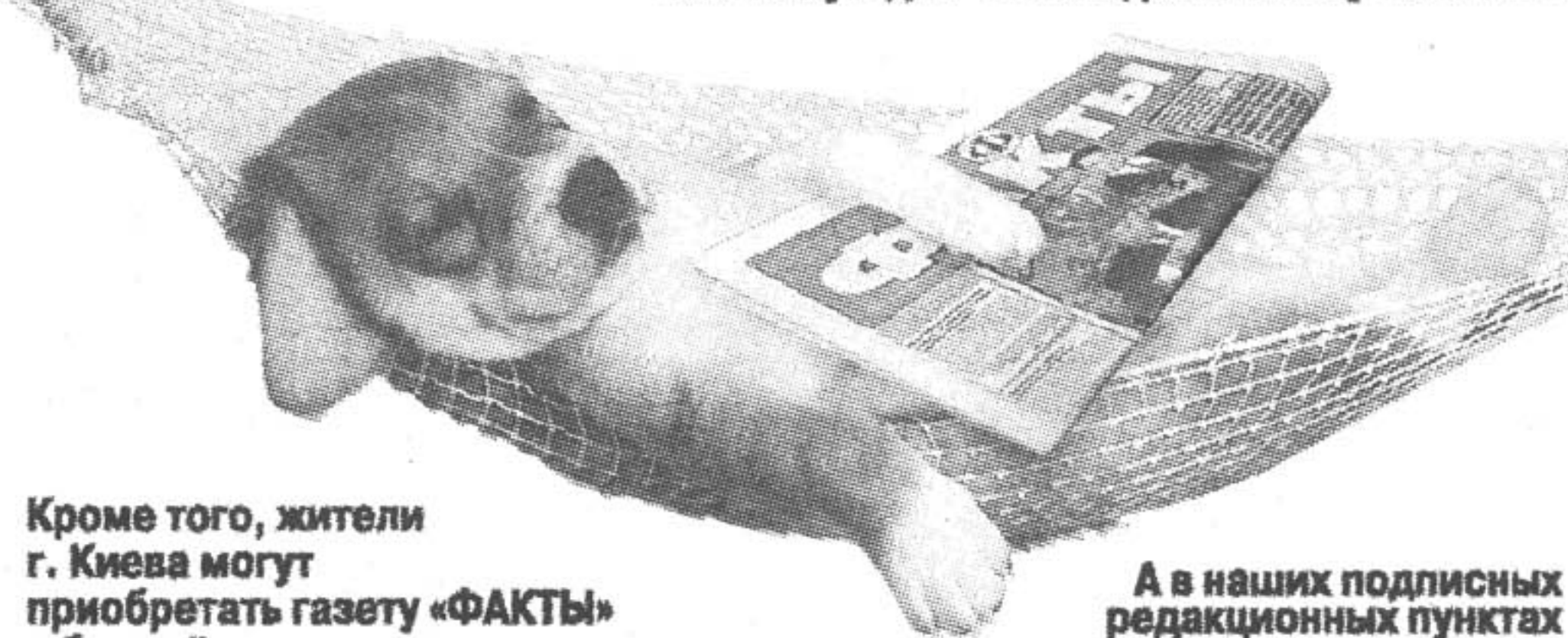
- Промислові лічильники газу
типу ЛГ, РГ (кл. точн. 1.0)
 - Дифманометри, блоки
 - Ціни виробника
 - Гнучка система знижок
- Тел.: (03422) 2-38-50,
9-67-99,
(0562) 32-30-70

Арбитражний суд Харьковской
области (310002, г. Харьков,
ул. Сумская, 64) возбудил дело
№ 2354/7-11 от 08.05.98г.
о банкротстве ООО "Галоинвест";
юр. адрес: 310000, г. Харьков,
ул. Студенческая, 7, р/сч:
26006311501
ф-л Киевского ФАБ "Энергобанк"
г. Харькова, МФО 350448.

Претензии кредиторів і заявлення
санаторів приймаються в
течение місяця со дня опублікування
оголошення.

САМАЯ БЛИЗКАЯ ПОДПИСНАЯ ЦЕНА В НАШЕЙ СТРАНЕ!

Во всех отделениях связи Украины продолжается подписка
на II полугодие 1998 года на газету «ФАКТЫ».



Кроме того, жители
г. Киева могут
приобретать газету «ФАКТЫ»
в ближайшем отделении связи
с предварительной оплатой.

А в наших подписных
редакционных пунктах
можно подписаться
на «ФАКТЫ» по льготной цене
(с получением газет в этих же пунктах).
Подписной индекс — 40075
пятничный индекс — 33793

Ни дня без «ФАКТОВ»!

Інформація ВАТ «Дніпрошина»

У газеті «Голос України» № 49 (1799) від 14.03.98 р. у публікації «Інформація про ВАТ «Дніпрошина» слід читати рядок «Статутний фонд (грн.)» — 20508818,64 грн.
Рядок «Акції прості (кількість та частка в статутному фонді)» — 2238954 шт.
У розділі «Головні фінансові показники» слід читати рядок «Виручка (валовий дохід) від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)» — 504757 тис. грн.

Арбитражний суд Закарпатської області (Ужгород, п.л. Народна, 4) порушив справу № 5/87-98 про банкрутство організації орендарів «Прикордонник» (Ужгородський р-н, м. Чоп, вул. Берег, 6; р/р 903612 в УСБ Ужгорода).
Претензії кредиторів та можливих санаторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Відкрите акціонерне товариство
«Чорнобайвське АТП 17149»

повідомляє, що перші загальні збори акціонерів відбудуться 15 липня 1998 р. о 10-й годині за адресою: 258140, смт Чорнобай, вул. Черкаська, 1-А, в приміщенні актового залу МПМК-3. Реєстрація акціонерів з 9-ї години.

Порядок денний:

1. Звіт про результати фінансової діяльності за 1997 р.
 2. Внесення змін та доповнень до статуту ВАТ.
 3. Затвердження положень (внутрішніх нормативних документів).
 4. Вибори правління ВАТ та його голови, складу спостережної ради і ревізійної комісії.
- Для реєстрації мати при собі документ, що посвідчує особу, доручення на право участі у зборах.

Телефони для довідок: 2-20-40, 2-25-61.

Українська асоціація потребителів

предлагає: ПРАКТИЧЕСКОЕ ПОСОБИЕ
ДЛЯ ЗАЩИТЫ ПРАВ АВТОМОБИЛИСТОВ
«Нормативные и законодательные акты Украины и международные акты о правах автомобилистов», включающая правила ввоза автомобилей. Таможенное оформление. Государственная регистрация в ГАИ. О доверенности. Положение о ГАИ. Изменения в правилах дорожного движения. О техосмотре. Сдача экзаменов ГАИ. Закон «О дорожном движении». Основания для доставки автотранспорта на штрафплощадку. Административные правонарушения и взыскания за них. Взыскание нанесенного материального и морального ущерба в суде и т.д. Объем: 244 стр.

Тел. для справок: (0482) 44-11-41.
Заказы направлять по факсу: (0482) 67-13-41
с 10.00 до 16.00, кроме субботы и воскресенья.

Загублене свідоцтво № 37407263 про реєстрацію платника податку на додану вартість, видане ДПА по Печерському району м. Києва від 21.07.1997 р. СП «ГЕЛЛА» ТОВ, вважати недійсним.

На шляху до успіху жодних перешког!

НОВИНКА -
комп'ютерна азбука

У мене постійно не вистачає часу! Професійні обов'язки наповнюють день за днем повністю. Навчатись десь стаціонарно просто неможливо. На курсах ЄШКО проблема місяць часу вирішується сама собою. Я рекомендую їх усім, хто, як і я, змушений поєднувати щоденні турботи і бажання отримати нові знання...

ЄШКО—це найбільша школа заочної
(кореспондентської) освіти в Європі.

Розпочати навчання в ЄШКО можна незалежно від віку й освіти. Навчаючись всього 15 хвилин на день, Ви досягнете хороших результатів.

Особистий викладач перевірить домашню роботу, дасть пораду, відповість на запитання за матеріалами уроків.

Аудіокасети допоможуть виробити вимову.

Для всіх наших студентів безкоштовно:

- інформаційні журнали;
 - наш щоквартальний журнал "Кур'єр ЄШКО";
 - вхідні та проміжні тести для визначення Вами рівня Ваших знань і вибору рівня навчання.
- Ви одержуєте свідоцтво про закінчення курсу, яке обов'язково знадобиться Вам у майбутньому.



70%
ЗНИЖКА!
за умови покупки одразу
всього курсу

У місячну вартість навчання входить вартість аудіокaset (для мовних курсів) і поштових відправлень. Оплата проводиться на основі рахунка Школи в гривнях за курсом НБУ на момент виставлення рахунка. Матеріали курсів друкуються російською мовою.

У Вас виникли сумніви?
Інформаційна служба ЄШКО
працює для Вас з 8:30 до 17:00
від понеділка до п'ятниці.
(0572)20-61-31

Щоб одержати БЕЗКОШТОВНО пробний урок обраного Вами курсу, заповніть купон і вишліть на адресу:

310022, Харків, а/с 248 ЄШКО

Ліцензія № 21002203

Рекомендовано
Міністерством освіти України

ПРОФЕСІЙНІ КУРСИ

	ЦІНА ЗА МІС.	СТРОК НАВЧАННЯ
Основи бухгалтерського обліку	6,8\$	12 міс.
Основи менеджменту	6,4\$	12 міс.
Секретар-референт	7,25\$	12 міс.
Маркетинг	7,25\$	12 міс.
Комп'ютерна азбука НОВИЙ!	6,8\$	12 міс.

МОВНІ КУРСИ

Англійська для початківців	5,9\$	16 міс.
Англійська для початківців ПЛЮС	5,9\$	24 міс.
Англійська для середнього рівня	6,4\$	16 міс.
Англійська для середнього рівня ПЛЮС	6,4\$	24 міс.
Англійська для вищого рівня	6,4\$	16 міс.
Англійська для дітей I	8,9\$	9 міс.
CD-ROM курс Англійська для дітей (1-й рівень), ціна 20 грн.		
Англійська для дітей II	6,9\$	9 міс.
Англійська для дітей III	6,9\$	9 міс.
Німецька для початківців	5,9\$	16 міс.
Німецька для початківців ПЛЮС	5,9\$	24 міс.
Німецька для середнього рівня	6,4\$	16 міс.
Німецька для середнього рівня ПЛЮС	6,4\$	24 міс.
Німецька для вищого рівня НОВИЙ!	6,4\$	16 міс.
Французька для початківців	5,9\$	16 міс.
Французька для початківців ПЛЮС	5,9\$	24 міс.
Французька для середнього рівня НОВИЙ!	6,4\$	16 міс.
Італійська для початківців	5,9\$	16 міс.
Іспанська для початківців	5,9\$	16 міс.

ХОБІ - КУРСИ

Курс крою та шиття НОВИЙ!	5,5\$	12 міс.
Курс косметики	5,5\$	12 міс.
Астрологія НОВИЙ!	5,5\$	12 міс.

ЄВРОПЕЙСЬКА ШКОЛА
КОРЕСПОНДЕНТСЬКОЇ

ОСВІТИ
НАЙКРАЩА
НАЙБІЛЬША

/ЄШКО/

КУПОН НА БЕЗКОШТОВНИЙ ПРОБНИЙ УРОК

вказати назву курсу _____

індекс _____ місто (село) _____

область _____

вулиця, № будинку і квартири _____

ім'я, прізвище _____

4850BD

Із-за лаштунків

Біла пляма чорної комедії

ТЕЗА «української драматургії немає» повторювалася так часто, що встигла стати аксіомою. Тим цікавіше спостерігати, як її зухвало спростовують у столиці молоді автори: Тетяна Іващенко в театрі на Подолі, Катерина Демчук у «Сузір'ї», Наталя Ворожбит у Молодому, і от тепер уже друга вистава за творами Неди Нежданой у Камерному.



«Чорна комедія» — рідкісний різновид жанру взагалі, на українському ґрунті — особливо. Саме так визначено постановку О. Миросниченком нової п'єси «Той, що відчинить двері» Неди Нежданой, прем'єру якої ми нещодавно дивилися. Герої п'єси — молоді жінки. Однак про «жіночість» поговоримо, бо дія відбувається в моргу, а дійові особи — санітарка і... оживлий труп. У виставі проглядаються елементи детективу, містики, абсурду, та, разом з тим, п'єса сучасно-реалістична.

Характери та реакція на події до болю знайомі. Завдяки цьому, а та-

кож парадоксальності ситуації, майже кожна репліка стає репрізною і резонує з емоціями залу. Глядачі жалілися на біль у шелепах — так вони давно не сміялися. І винуватець цього — не лише фабула, а й вдала режисерська робота і оманлива легкість акторського виконання. Світлана Руїс (Віра) та Олена Іващенко (Віка) володіють рідкісним комічним обдаруванням. При тому, що жінка здебільшого боїться видаватися кумедною, і жінка-паяц — явище не поширене, образи героїнь натякають на маски білого і рудого клоунів. Актори із задоволен-

ням бавляться із запропонованими колізіями, імпровізують, і ця гра значно ближча до Брехтівського «показу», ніж до «вживання в образ» Станіславського. Гумор вистави аж ніяк не самодостатній. Це — лише наживка, яку наївно ковтає глядач. Що за «простою» історією двох жінок, зачинених у моргу та стероризованих телефонними дзвінками? Певне, що ода — знову-таки жінці, яка легко пристосовується до будь-яких обставин на кшталт потойбічного

життя, ядерної війни чи політичного перевороту. Усе надзвичайно сучасно і по-українськи матриархально.

Останньою своєю роботою Камерний театр спростував ще одну тезу: нібито сучасних драматургів не ставлять через брак коштів. Ця вистава не мала ні копійки постановочних. Тож, напевно, справа не завжди у коштах. Найістотніше — не боятися самому відчиняти двері.

Андрій КАРПЕНКО,
театральний критик.
На знімку: сцена з вистави.

Десята муза

Буденна унікальність — закадрова та зафільмована

Нас якось жорстоко обділили, в одну мить позбавивши європейського кіно. Зрозуміло, воно нікуди не ділося і навіть набрало в свої «легені» кисню. А нам, нафаршированим американськими великобюджетними картинками, залишається лише здогадуватися про кінематографічні процеси на рідному континенті.

Щоправда, є ще фестивалі у столичному Будинку кіно. Це — нагадування про естетику, близьку тим, хто виріс на пристрасних постоєнних кінохвилях. Це — знайомство з найсучаснішими вініями. Як-от нещодавня програма, запропонована Гете-інститутом та вітчизняною Спілкою кінематографістів, під назвою «Нові німецькі фільми». Ці шість стрічок останніх років виявилися настільки актуальними, що неможливо не згадати про них бодай кількома фразами.

Побачене утверджує унікальність кожного звичайного життя, та озвучує кожну унікальність. А отже, зводить до мінімуму нав'язливі «художні узагальнення», «типізацію» та інші нібито обов'язкові канони творчості. На екрані — просте існування, що легко зривається на маргінальне. І не видаються винятковими долі богемних мешканців Берліна у переламний період («Життя — це будівельний майданчик» В. Бекера), і все ніби тече своєю чергою у goad-movie про новоспечених «гангстеринь» («Палаюче життя» П. Вельца), і вища мудрість стає на одну сходинку з буденною істиною у трагікомедії про смертельно хворих («Стукаючи у небесні ворота» Т. Яна).

Про такі складові глядацького задоволення, як майстерні гра, операторська робота, режисура, можна і не казати, бо вони очевидні. Не дає спокою ось що: поки ми знімаємо етнографію в картинках, інші творять кіно.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

Афіша вихідних днів

Програма свята «День Києва-98»

30 травня

Майданчик біля Михайлівського Золотоверхого монастиря: урочисте відкриття відбудованої дзвіниці (10.00).

Театральна площа: мистецьке свято «Дитячий світограй» (12.00).

Галерея мистецтв «Лавра»: 4-й столичний весняний вернісаж (15.00).

Майдан Незалежності: опера-ораторія «Цар Едіп» І. Стравинського (21.00).

31 травня

Вул. Хрещатик, площа Л. Толстого: 6-й легкоатлетичний пробіг «Під каштанами» (11.00).

Співоче поле Печерського ландшафтного парку: театралізоване свято «Київ — колиска творіння» (16.00).

Майдан Незалежності: шоу-програма «Вібрації великого міста» (19.00); святковий феєрверк (22.20).

Також протягом двох днів триватимуть: свято народних ремесел та образотворчого мистецтва на Андріївському узвозі (10.00), «Княжа регата» від мосту «Метро» (11.00), театральний фестиваль комедійних вистав біля театру на Подолі (14.00), проєкт «Мистецтво України ХХ століття» у музеях столиці.

Погода

30 — 31 травня на сході та півдні України короткочасні грозові дощі, на решті території без опадів. Температура вдень 18 — 26, вночі 7 — 12 градусів тепла. На Київщині без опадів. Температура вдень 19 — 24, вночі 6 — 11 градусів тепла.

Український гідрометцентр.

Цілунок, ноти, усмішки...



Якщо ви не уявляєте собі, що таке сучасний український романс, вам варто 2 червня завітати у Колонний зал імені Миколи Лисенка Національної філармонії. На концерті «Цілунок усмішку твою» можна буде скуштувати творчі плоди талановитого жіночого тандему. Героїні романсового бенєфісу — ведуча популярної радіопрограми «Вечірній клуб актриси Лариси», заслужена артистка України Лариса Нєдін (на знімку) та композитор Тетяна Оленєва.

Володимир ОЛЬКО.

Заради доброго музичного смаку

Фестиваль камерної музики «Травневі музичні зустрічі» започатковано в Кірово-

граді обласною філармонією. Посприяли підготовці облдержадміністрація та Кіровоградський міськвиконком.

Учасники фестивалю — провідні колективи та артисти України, а право на його відкриття отримав Черкаський камерний оркестр. За словами худкерівника обласної філармонії Бориса Притули, основна мета музичного форуму — привернути увагу широкої громадськості до класики.

Камерне мистецтво, на жаль, залишилося осторонь слухачів. В умовах, коли масова культура заповнила все навколо, виховувати гарний музичний смак дуже важко, — сказав Борис Притула.

Олег БОНДАР.

Кіровоград.

На чорноморському небосхилі — нові зірки

«Чорноморські ігри» — така назва 1-го Всеукраїнського благодійного дитячого фестивалю, який проходитиме на березі Чорного моря, у місті Скадовську, 15—21 червня. Його організатори — ЗАТ «Таврійські ігри»

Про те, що було і буде

та міська державна адміністрація.

Передбачається, що у фестивалі візьмуть участь 20 гуртів, 20 хлопчиків та 65 дівчаток у номінації «солісти», віком від 6 до 18 років. Усі діти отримають дипломи, які засвідчать участь у благодійному дитячому святі, а переможця запросять на фестиваль «Таврійські ігри».

Щоб діти відчували, що це справді незабутнє свято, протягом цих днів відбудеться ряд заходів, зокрема, карнавальна хода, свято Нептуна, конкурси дитячого малюнка та народної пісні тощо. На фінальних концертах та на гала-концерті передбачаються виступи відомих українських виконавців — О. Пономарьова, І. Білик, Ю. Юрченка, А. Лорак, гурту «Скрябін».

Вікторія ЛИТВИН.

На знімку: гість фестивалю Ірина Білик.



Від суботи — до свободи

І каміння знову буде зібране

Наперекір жінкам, які постійно скаржаться на нелегку долю кухарок і гувернанток, Наталя Сумська у позаробочі години отримує насолоду від домашньої праці: шиття і всього того, що дає змогу творчо проявити себе. А щодо дозвілля у «чистому» вигляді, то яскрава жінка та актриса бачить його усамітненим чи в компанії найдорожчих людей. Тому, можливо, наступний уїк-енд буде для неї сімейний. Тим паче, племінниці (Оліній дочці) виповниться вісім років.

Взагалі, зауважує Наталя, у вільні хвилини думки переважно присвячені саме рідним. А наприкінці травня додадуться й думи-узагальнення. Бо кожні останні числа місяця — час збирати каміння.

Ніла ІВАНЕНКО.



Сама собі перемила кісточки

Нещодавні, вже другі, гастролі Патрісії Каас до нашої країни не були не помічені пресою. І багато хто з журналістів дійшов ось якого висновку: той фурор, що супроводжував знамениту співачку, не зовсім відповідав її образу тихої утаємниченості, штильового спокою.

Можливо, саме це контрастне враження змушує пригадувати французьку

Ідоли

виконавицю ще і ще раз. Що в ній вражає передусім? Тендітність — за потягу до солодкого. І деякі «самохарактеристики», які Патрісія розголосила на короткій київській прес-конференції.

Приміром, про те, що вона не лише впевнена в собі, вольова, а й чутлива. Що відмовляла режисерам, які пропонували знятися в кіно. Що не любить політику і співає переважно про кохання. Що вдягається так, як зручно, незалежно від віянь моди. І що живе звичайнісіньким життям.

Ганна КРАВЧЕНКО.

Голос України

Засновник —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заступник головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54;
відділ РЕКЛАМИ — 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.rel.com

- ♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- ♦ Рукописів не повертаємо.
- ♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідоцтво про реєстрацію
періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень
(крім неділі й понеділка)
українською і російською мовами. Індекс 60955.
Тираж 235406.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311100.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0